



**BOSCH**



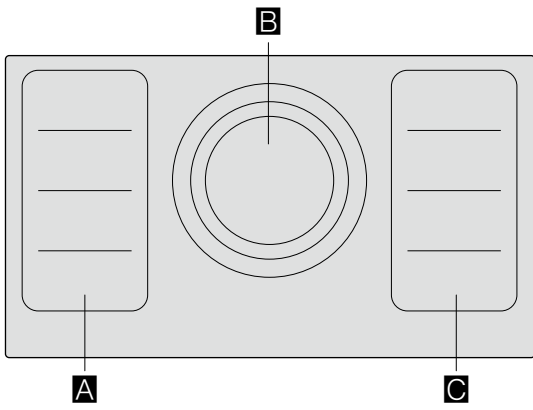
**Register** your  
new device on  
MyBosch now and  
get free benefits:  
**[bosch-home.com/  
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**






# Kuhalna plošča

PXV9..D...

**[sl]** Navodila za uporabo

Kuhalna plošča



		g*	b*
<b>A / C</b>		2.200 W	3.700 W
		3.300 W	3.700 W
<b>B</b>	Ø 21 	2.200 W	3.700 W
	Ø 26 	2.600 W	3.700 W
	Ø 32 	3.300 W	3.700 W

\*  IEC 60335-2-6

# Vsebina

 <b>Namenska uporaba</b> . . . . .	<b>4</b>	 <b>Senzorika za peko</b> . . . . .	<b>19</b>
 <b>Pomembni varnostni napotki</b> . . . . .	<b>5</b>	Prednosti pri peki . . . . .	19
 <b>Vzroki poškodb</b> . . . . .	<b>6</b>	Ponve za senzor pečenja . . . . .	19
Pregled . . . . .	6	Temperaturne stopnje . . . . .	20
 <b>Varstvo okolja</b> . . . . .	<b>7</b>	Tabela . . . . .	20
Nasveti za varčevanje z energijo . . . . .	7	Teppan Yaki in Grill za prilagodljivo kuhališče . . . . .	23
Okolju prijazno odstranjevanje . . . . .	7	Nastavitve . . . . .	25
 <b>Kuhanje z indukcijo</b> . . . . .	<b>7</b>	 <b>Varovalo za otroke</b> . . . . .	<b>25</b>
Prednosti kuhanja z indukcijo . . . . .	7	Vklop in izklop otroškega varovala . . . . .	25
Posoda . . . . .	7	Samodejna zaščita za otroke . . . . .	25
 <b>Spoznajte svoj aparat</b> . . . . .	<b>9</b>	 <b>Zaščita pri brisanju</b> . . . . .	<b>26</b>
Upravljalna plošča . . . . .	9	 <b>Samodejna izključitev</b> . . . . .	<b>26</b>
Kuhališča . . . . .	10	 <b>Osnovne nastavitve</b> . . . . .	<b>27</b>
Prikaz preostale toplote . . . . .	10	Tako se pomaknete do osnovnih nastavitvev: . . . . .	28
 <b>Upravljanje aparata</b> . . . . .	<b>11</b>	 <b>Prikaz porabe energije</b> . . . . .	<b>29</b>
Vklop in izklop kuhalne plošče . . . . .	11	 <b>Preizkus posode</b> . . . . .	<b>29</b>
Nastavitve kuhališča . . . . .	11	 <b>Power-Manager</b> . . . . .	<b>30</b>
Priporočila za kuhanje . . . . .	12	 <b>Home Connect</b> . . . . .	<b>30</b>
 <b>Prilagodljivo območje</b> . . . . .	<b>14</b>	Nastavitve . . . . .	30
Nasveti za uporabo posode . . . . .	14	Nastavitve Home Connect . . . . .	32
Kot neodvisni kuhališči . . . . .	14	Posodobitev programske opreme . . . . .	34
Kot eno kuhališče . . . . .	14	Daljinska diagnoza . . . . .	34
 <b>Funkcija Move</b> . . . . .	<b>15</b>	Napotek glede varstva podatkov . . . . .	34
Aktiviranje . . . . .	15	Izjava o skladnosti . . . . .	34
Izklop . . . . .	15	 <b>Povezava, napa</b> . . . . .	<b>35</b>
 <b>Časovne funkcije</b> . . . . .	<b>16</b>	Nastavitve . . . . .	35
Programiranje časa priprave . . . . .	16	Odklop z omrežja . . . . .	36
Kuhinjska ura . . . . .	16	Upravljanje nape prek kuhalne plošče . . . . .	36
Funkcija štoparice . . . . .	17	Nastavitve upravljanja nape . . . . .	37
 <b>Funkcija PowerBoost</b> . . . . .	<b>17</b>	 <b>Čiščenje</b> . . . . .	<b>37</b>
Vklop . . . . .	17	Kuhalna plošča . . . . .	37
Izklop . . . . .	17	Okvir kuhalne plošče . . . . .	37
 <b>Funkcija ShortBoost</b> . . . . .	<b>18</b>	 <b>Pogosta vprašanja in odgovori (FAQ)</b> . . . . .	<b>38</b>
Priporočila za uporabo . . . . .	18	 <b>Kaj storiti ob motnjah?</b> . . . . .	<b>40</b>
Vklop . . . . .	18	 <b>Servisna služba</b> . . . . .	<b>41</b>
Izklop . . . . .	18	Številka E in številka FD . . . . .	41
 <b>Funkcija za ohranjanje jedi toplih</b> . . . . .	<b>18</b>	 <b>Preglednice in nasveti</b> . . . . .	<b>42</b>
Vklop . . . . .	18		
Izklop . . . . .	18		

Več informacij o izdelkih, priboru, nadomestnih delih in storitvah najdete na spletu: [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com) in v spletni trgovini: [www.bosch-eshop.com](http://www.bosch-eshop.com)

## Namenska uporaba

Skrbno preberite navodila za uporabo. Shranite navodila za uporabo in montažo ter tehnični opis naprave za poznejšo uporabo ali za naslednjega lastnika.

Aparat preglejte takoj, ko ga vzamete iz embalaže. V primeru, da se je med prevozom poškodoval, ga ne priključite, ampak se obrnite na pooblaščen servis in jim v pisni obliki opišite poškodbe, do katerih je prišlo; v nasprotnem primeru izgubite pravico do kakršnega koli povračila škode.

Samo pooblaščen serviser lahko priključi aparat brez vtiča. V primeru poškodb zaradi nepravilne priključitve izgubite pravico do uveljavljanja garancije.

Aparat ustreza varnostnim zahtevam in zahtevam glede elektromagnetne združljivosti. Osebe s srčnim spodbujevalnikom se aparatu kljub temu ne smejo približati. Ne moremo zagotovo zatrditi, da prav vse takšne naprave na trgu ustrezajo zahtevam glede elektromagnetne združljivosti in da ne bo prišlo do motenj, ki vplivajo na njihovo pravilno delovanje. Prav tako je mogoče, da bodo motnje zaznali tudi uporabniki drugih naprav, kot so slušni aparati.

Ta aparat je namenjen samo za uporabo v zasebnem gospodinjstvu. Aparat uporabljajte je za pripravo jedi in pijač. Kuhanje mora vedno potekati pod nadzorom. Kratkotrajno kuhanje mora potekati pod nenehnim nadzorom. Aparat uporabljajte samo v zaprtih prostorih.

Ta aparat je namenjen uporabi na območjih do maksimalno 4000 metrov nadmorske višine.

Ne uporabljajte pokrovov za kuhalno ploščo. Povzročijo lahko nesreče, npr. zaradi pregretja, vžiga ali materialov, ki jih lahko raznese.

Uporabljajte samo zaščitne naprave ali zaščitne rešetke za otroke, ki smo jih odobrili. Zaradi neustreznih zaščitnih naprav ali zaščitnih rešetk za otroke lahko pride do nesreč.

Aparat ni namenjen za delovanje z zunanjo programsko uro ali z daljinskim upravljanjem.

Otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ali znanja lahko ta aparat uporabljajo le, ko so pod nadzorom osebe, odgovorne za njihovo varnost, ali če so bili z njene strani poučeni o varni uporabi aparata in so razumeli nevarnosti, povezane z njo.

Otroci se ne smejo igrati z aparatom. Otroci ne smejo čistiti ali vzdrževati aparata, razen če so stari več kot 15 let in so pod nadzorom.

Otrok, mlajših od 8 let, ne pustite v bližino aparata in priključnih kablov.

Če imate implantirano delujočo medicinsko napravo (npr. srčni spodbujevalnik ali defibrilator), zdravnika povprašajte, ali je ta v skladu z Direktivo 90/385/EGS Sveta Evropskih skupnosti z dne 20. junija 1990 in z DIN EN 45502-2-1 in DIN EN 45502-2-2 ter ali je bila naprava izbrana, implantirana in nastavljena skladno z VDE-AR-E 2750-10. Če so ti pogoji izpolnjeni in poleg tega uporabljate tudi nekovinske kuhinjske pripomočke in posodo ter nekovinske ročaje, lahko indukcijsko kuhalno ploščo brez težav uporabljate v skladu z njeno namembnostjo.

## Pomembni varnostni napotki

### Opozorilo – Nevarnost zadušitve!

Embalažni material je nevaren za otroke. Nikoli ne dovolite otrokom, da se igrajo z embalažnim materialom.

### Opozorilo – Nevarnost požara!

- Vroče olje in maščoba se hitro vnameta. Nikoli ne pustite vročega olja in maščobe brez nadzora. Ognja nikoli ne gasite z vodo. Izklopite kuhališče. Plamene previdno zadušite s pokrovko, odejo ali čim podobnim.
- Kuhališča se močno segrejejo. Na kuhalni plošči nikoli ne puščajte vnetljivih predmetov. Na kuhalni plošči ne shranjujte nobenih predmetov.
- Aparat se segreje. Vnetljivih predmetov ali razpršilcev nikoli ne hranite v predalih neposredno pod kuhalno ploščo.
- Kuhalna plošča se izklopi samodejno in je ne morete več upravljati. Pozneje se lahko nenamerno znova vklopi. Odklopite varovalko v omarici z varovalkami. Pokličite servisno službo.
- Pokrovov za kuhalno ploščo ni dovoljeno uporabljati. Povzročijo lahko nesreče, npr. zaradi pregretja, vžiga ali materialov, ki jih lahko raznese.

### Opozorilo – Nevarnost opeklin!

- Kuhališča in predel okoli njih se močno segrejejo, predvsem morebiten rob kuhalne plošče. Nikoli se ne dotikajte vročih površin. Otrok ne puščajte blizu.

### Opozorilo – Nevarnost opeklin!

- Kuhališča in njihova okolica se močno segrejejo. Nikoli se ne dotikajte vročih površin. Otrok ne puščajte blizu.
- Kuhališče se segreva, vendar prikazovalnik ne deluje. Odklopite varovalko v omarici z varovalkami. Pokličite servisno službo.
- Kovinski predmeti na kuhalni plošči se hitro zelo segrejejo. Na kuhalno ploščo nikoli ne odlagajte kovinskih predmetov, kot so npr. nož, vilice, žlica in pokrov.
- Kuhalno ploščo po vsaki uporabi izključite z glavnim stikalom. Ne čakajte, da bi se kuhalna plošča izključila sama iz razloga, da na njej ni več posode.

### Opozorilo – Nevarnost udara električnega toka!

- Nestrokovna popravila so nevarna. Samo servisni tehnik, usposobljen pri proizvajalcu, sme izvajati popravila in menjati poškodovane priključne vode. Če je aparat v okvari, izvlecite vtič iz vtičnice ali izklopite varovalko v omarici z varovalkami. Pokličite pooblaščen servis.
- Vdirajoča vlaga lahko povzroči električni udar. Ne uporabljajte visokotlačnih ali parnih čistilnikov.
- Okvarjen aparat lahko povzroči električni udar. Nikoli ne priključujte okvarjenega aparata. Izvlecite vtič iz vtičnice ali izklopite varovalko v omarici z varovalkami. Pokličite servisno službo.
- Razpoke ali odrgnine v steklokeramiki lahko povzročijo električni udar. Odklopite varovalko v omarici z varovalkami. Pokličite servisno službo.

### Opozorilo – Nevarnost motenj!

Ta kuhalna plošča ima na spodnji strani ventilator. Če je pod kuhalno ploščo predal, v njem ne shranjujte majhnih ali koničastih predmetov, papirja in kuhinjskih krp. Ventilator bi jih lahko vsrkal in se poškodoval ali pa bi bilo hlajenje slabše. Razdalja med vsebino predala in vhodom ventilatorja mora znašati najmanj 2 cm.

### Opozorilo – Nevarnost poškodb!

- Pri kuhanju v vodni kopeli lahko kuhalna plošča in posoda zaradi pregrevanja počita. Posoda v vodni kopeli se ne sme neposredno dotikati dna posode, ki je napolnjena z vodo. Uporabljajte samo toplotno obstojno posodo.
- Če je med dnom posode in kuhališčem tekočina, lahko posoda nenadoma poskoči. Kuhališče in dno posode morata biti vedno suha.

## Vzroki poškodb

### Pozor!

- Hrapavo dno posode lahko opraska kuhavno ploščo.
- Nikoli ne postavljajte prazne posode na kuhališča. Povzroči lahko poškodbe.
- Ne postavljajte vroče posode na upravljalno ploščo, na območja s kontrolnimi lučkami ter na okvir kuhalne plošče. Povzroči lahko poškodbe.
- Če na kuhavno ploščo padejo trdi ali koničasti predmeti, jo lahko poškodujejo.
- Aluminijasta folija in plastična posoda se na vročih kuhališčih stopita. Uporaba zaščitnih kovinskih plošč na kuhališču ni priporočljiva.

### Pregled

V naslednji tabeli so navedene najpogostejše poškodbe:

Poškodba	Vzrok	Ukrep
Madeži	Prekipele jedi.	S strgalom za steklokeramiko takoj odstranite prekipele jedi.
	Neustrezna čistilna sredstva.	Uporabljajte le tista čistilna sredstva, ki so primerna za čiščenje tovrstnih kuhavnih plošč.
Strgalo	Sol, sladkor in pesek.	Kuhavnih plošč ne uporabljajte kot delavne ali odlagalne površine.
	Hrapava dna posod spraskajo kuhavno ploščo.	Preverite posodo.
Obarvanja	Neustrezna čistilna sredstva.	Uporabljajte le tista čistilna sredstva, ki so primerna za čiščenje tovrstnih kuhavnih plošč.
	Odrgnina od lonca.	Ko lonce in ponve predstavljate, jih privzdignite.
Odkruški	Sladkor, jedi z veliko sladkorja.	S strgalom za steklokeramiko takoj odstranite prekipele jedi.

## Varstvo okolja

V tem poglavju so vam na voljo informacije o varčevanju z energijo in odstranjevanju aparata.

### Nasveti za varčevanje z energijo

- Posodo vedno pokrijte z ustrežno pokrovko. Pri kuhanju brez pokrovke porabite bistveno več energije. Če želite videti vsebino v posodi, ne da bi morali dvigovati pokrovko, uporabite stekleno pokrovko.
- Uporabljajte lonce in ponve z ravnim dnom. Če posoda nima ravnega dna, je poraba energije večja.
- Premer posode mora ustrezati premeru kuhališča. Upoštevajte, da proizvajalci posode pogosto navedejo zgornji premer posode, ki je večinoma večjo kot premer dna posode.
- Za pripravo majhnih količin uporabite majhno posodo. Za segrevanje velike, le malo napolnjene posode je potrebna veliko energije.
- Za kuhanje uporabljajte majhno količino vode. Tako boste prihranili energijo, zelenjava pa bo ohranila vitamine in minerale.
- Pravočasno preklopite na nižjo stopnjo kuhanja. Tako boste prihranili energijo.

### Okolju prijazno odstranjevanje

Embalazo odstranite na okolju prijazen način.



Ta aparat je označen v skladu z evropsko direktivo 2012/19/ES o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO).



Ta direktiva določa vračanje in recikliranje odsluženih naprav v celotni Evropski uniji.

## Kuhanje z indukcijo

### Prednosti kuhanja z indukcijo

Kuhanje z indukcijo se močno razlikuje od običajnega kuhanja, saj vročina nastaja neposredno v posodi. To ponuja številne prednosti:

- Prihranek časa pri kuhanju in praženju.
- Varčevanje z energijo.
- Preprostejša nega in čiščenje. Prekipele jedi se ne zažgejo tako hitro.
- Nadzor toplote in varnosti. Kuhalna plošča povečuje ali zmanjšuje moč segrevanja takoj po vsakem upravljanju. Ko posodo odstavite s kuhališča, kuhališče z indukcijo takoj prekine dotok toplote, ne da bi ga prej izključili.

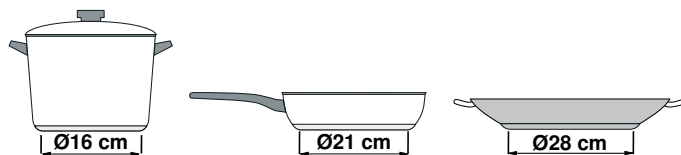
### Posoda

Za kuhanje z indukcijo uporabljajte le feromagnetno posodo, kot je na primer:

- posoda iz emajliranega jekla,
- posoda iz litega železa,
- posebna posoda iz nerjavečega jekla, ki je primerna za indukcijo.

V poglavju → "Preizkus posode" lahko preverite, ali je posoda primerna za indukcijo.

Za dober rezultat kuhanja mora feromagnetno območje dna lonca ustrezati velikosti kuhališča. Če kuhališče ne zazna posode, ponovno poskusite s kuhališčem z manjšim premerom.

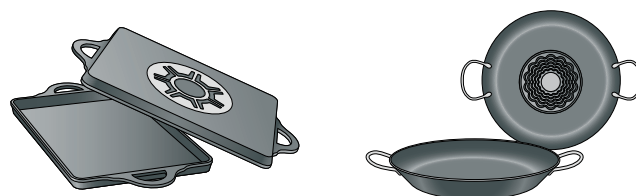


Ko uporabljate prilagodljivo območje kot edino kuhališče, lahko uporabljate tudi večjo posodo, ki je primerna posebej za to območje. Informacije o položaju posode najdete v poglavju → "Prilagodljivo območje".

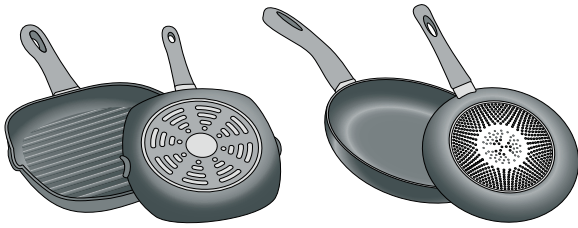


Obstaja tudi indukcijska posoda z dnom, ki ni v celoti feromagnetni:

- Če je dno posode delno feromagnetno, se segreje le feromagnetna površina. To lahko privede do neenakomerne porazdelitve toplote. Možno je, da se del, ki ni feromagnetno, ne segreje dovolj za kuhanje.



- Če je del dna posode med drugim iz aluminija, je feromagnetna površina prav tako manjša. Možno je, da se takšna posoda ne bo pravilno segrela oziroma da sploh ne bo zaznana.



### Samodejno prepoznavanje pri kuhališčih z dvojnimi ali trojnimi grelnimi krogi

Ta kuhališča prepoznajo posodo različnih velikosti. Glede na material in lastnosti posode se z aktivacijo kuhališča z enojnim, dvojnimi ali trojnimi grelnimi krogi kuhališče samodejno prilagodi, da dovaja ustrezno moč za doseganje dobrih rezultatov kuhanja.

### Neustrezna posoda

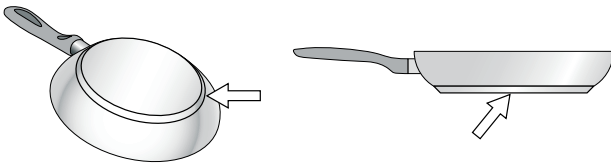
Ne uporabljajte razdelilnih plošč ali posode iz:

- običajnega tankega jekla
- stekla
- gline
- bakra
- aluminija

### Značilnosti dna posode

Sestava dna posode lahko vpliva na rezultat kuhanja. Uporabljajte lonce in ponve iz materialov, ki enakomerno razporejajo vročino v posodi, npr. lonce s "sendvič dnom" iz nerjavečega jekla. S tem prihranite čas in energijo.

Uporabljajte posodo z ravnim dnom, posoda z neravnim dnom namreč ovira dotok toplote.



### Na kuhališču ni posode ali je neprimerne velikosti

Če na izbrano kuhališče ne postavite posode, ali pa le-ta ni iz primerne materiala ali primerne velikosti, bo stopnja moči kuhanja, ki se prikaže na prikazovalniku kuhališča, utripala. Na kuhališče postavite ustrezno posodo, da neha utripati. Če mine več kot 90 sekund, se bo kuhališče samodejno izklopilo.

### Prazna posoda ali posoda s tankim dnom

Ne segrevajte prazne posode in ne uporabljajte posode s tankim dnom. Kuhalno polje je opremljeno z notranjim varnostnim sistemom, vendar se lahko prazna posoda segreje tako hitro, da ni dovolj časa za delovanje funkcije "Avtomatska izključitev" in posoda lahko doseže zelo visoko temperaturo. Dno posode bi se lahko stopilo in poškodovalo steklo plošče. V tem primeru se ne dotikajte posode in ugasnite kuhališče. Če po tem, ko se ohladi, ne deluje, se obrnite na pooblaščen servis.

### Zaznavanje posode

Vsako kuhališče ima spodnjo mejo za zaznavanje posode, ki je odvisna od feromagnetnega premera in materiala dna posode. Zato vedno uporabljajte kuhališče, ki najbolje ustreza premeru dna posode.

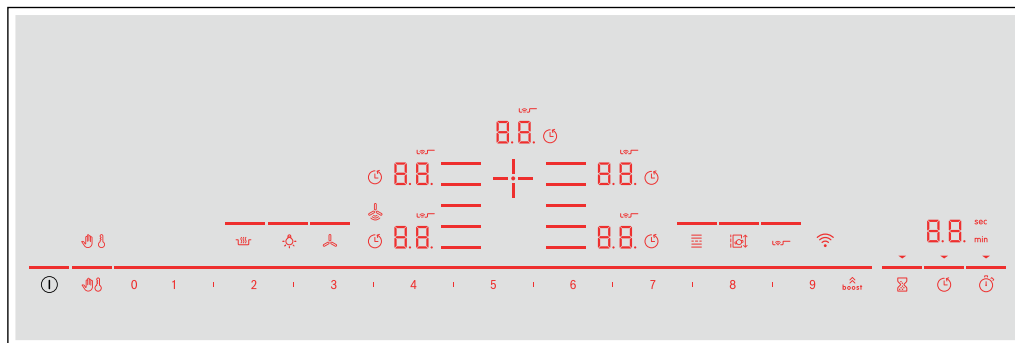


## Spoznajte svoj aparat

Informacije o dimenzijah in moči kuhališč najdete v → *Stran 2*

**Opomba:** Glede na vrsto aparata so možni odkloni pri barvah in podrobnostih.

### Upravljalna plošča



Upravljalna polja	
	Glavno stikalo
	Izbira kuhališča
0 1 2 ... 8 9	Nastavitveno območje
	Funkciji PowerBoost in ShortBoost
	Zapora upravljalnega polja za čiščenje
	Otroško varovalo
	Funkcija ohranjanja jedi toplih
	Senzor pečenja
	Prilagodljivo kuhališče
	Funkcija Move
	Opomnik/alarm
	Nastavitev časa priprave
	Funkcija štoparice
	WLAN
	Uravnavanje prezračevanja
	Osvetlitev nape

Prikaži	
<b>0.0</b>	Stanje delovanja
<b>1-9</b>	Stopnje kuhanja
<b>H/h</b>	Preostala toplota
<b>b.</b>	Funkcija PowerBoost
<b>Pb.</b>	Funkcija ShortBoost
<b>Lo</b>	Funkcija ohranjanja jedi toplih
	Senzor pečenja
	Prilagodljivo kuhališče
<b>00</b>	Funkcija programske ure
	Nastavitev časa priprave
<b>min / sec</b>	Prikaz programske ure
	Otroško varovalo
	Zapora upravljalnega polja za čiščenje
	WLAN
	Samodejno delovanje nape

### Upravljalna polja

Ko se kuhališče segreje, svetijo simboli upravljalnih polj, ki so v danem trenutku na voljo.

Ko se dotaknete določenega simbola, se aktivira njegova funkcija.

### Opombe

- Ustrezni simboli upravljalnih polj zasvetijo, ko so ta na voljo. Prikazi kuhališč ali izbranih funkcij zasvetijo svetleje.
- Upravljalno polje naj bo vedno čisto in suho. Vlažnost lahko ovira delovanje funkcij.
- V bližino prikazov in senzorjev ne pomaknite posode. Elektronika se lahko pregreje.

## Kuhališča

Kuhališča		
☰/ ○	Običajno kuhališče	Uporaba posode ustrezne velikosti
◎	Kuhališče s trojnim grelnim krogom	Ko uporabljate posodo z dnom, ki ustreza zunanjemu območju (◎ ali ◎), se kuhališče samodejno vključi.
☰	Prilagodljivo območje kuhanja	Glejte poglavje → "Prilagodljivo območje"

Uporabljajte samo posodo, ki je primerna za kuhanje z indukcijo, glejte razdelek → "Kuhanje z indukcijo".

## Prikaz preostale toplote

Kuhalna plošča ima za vsako kuhališče po en prikaz preostale toplote. Ta prikazuje, da je kuhališče še vedno vroče. Dokler prikaz preostale toplote sveti, se ne dotikajte kuhališča.

Glede na to, kako visoka je stopnja preostale toplote, se prikaže sledeče:

- Prikaz **H**: visoka temperatura
- Prikaz **h**: nizka temperatura

Če med kuhanjem s kuhališča odstavite posodo, prikaz preostale toplote in izbrano kuhališče izmenično utripata.



Ko izključite kuhališče, sveti prikaz preostale toplote. Tudi ko ste kuhališče izključili, prikaz preostale toplote sveti, dokler je kuhališče še toplo.



## Upravljanje aparata


V tem poglavju lahko preberete, kako vključite kuhališče. V tabeli so navedene stopnje kuhanja in čas kuhanja za različne jedi.

### Vklop in izklop kuhalne plošče

Kuhalno ploščo vklopite in izklopite z glavnim stikalom.

Ob prvem vklopu aparata se prikaže nastavev domačega omrežja. Na prikazovalniku nekaj sekund šibko sveti simbol . Za začetek nastavitve priključka pritisnite senzor  in upoštevajte podatke v poglavju → "Home Connect". Za izhod iz prve nastavitve pritisnite kateri koli senzor.

**Vklop in izklop kuhalne plošče:** pritisnite simbol . Zasliši se zvočni signal. Simboli kuhališč in funkcije, ki so trenutno na voljo, svetijo. Poleg kuhališč sveti . Kuhalna ploščica je pripravljena za uporabo.

**Izklop kuhalne plošče:** pritisnite simbol , da vsi prikazi ugasnejo. Prikaz preostale toplote sveti, dokler se kuhališča ne ohladijo dovolj.

#### Opombe

- Če povezava z domačim omrežjem ni bila vzpostavljena ali če je bila prekinjena, se pri vklopu kuhalne plošče vedno aktivira prva nastavev omrežne povezave.
- Kuhalna ploščica se samodejno izklopi, če so kuhališča nekaj sekund izklopljena.
- Izbrane nastavitve ostanejo shranjene 4 sekunde po izklopu kuhalne plošče. Če kuhalno ploščo v tem času ponovno vklopite, se vklopi s prejšnjimi nastavitvami.

### Nastavev kuhališča

Želena stopnja kuhanja nastavite s simboli **1** do **9**.

Stopnja kuhanja **1** = najnižja stopnja.

Stopnja kuhanja **9** = najvišja stopnja.




Vsaka stopnja kuhanja ima eno vmesno stopnjo. Ta stopnja kuhanja je v nastavitvenem območju označena s simbolom **I**.

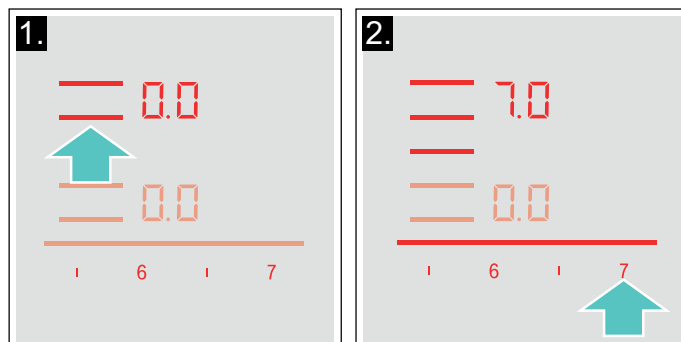
#### Opombe

- Za zaščito občutljivih delov aparata pred pregrevanjem ali električno preobremenitvijo se lahko moč kuhalne plošče začasno zmanjša.
- Da aparat ne bi postal hrupen, se lahko moč kuhalne plošče začasno zmanjša.

### Izbira kuhališča in nastavev stopnje kuhanja

Kuhalna ploščica mora biti vključena.

1. Dotaknite se simbola  /  želenega kuhališča. Prikaz  sveti svetleje.
2. Nato v nastavitvenem območju izberite želeno stopnjo kuhanja.




Stopnja kuhanja je nastavljena.

### Sprememba stopnje kuhanja

Izberite kuhališče in nato v nastavitvenem območju nastavite želeno stopnjo kuhanja.

### Izklop kuhališča

Izberite kuhališče in v nastavitvenem območju nastavite . Kuhališče se izključi in pojavi se prikaz preostale toplote.

#### Opombe

- Če na kuhališče niste postavili posode, izbrana stopnja moči utripa. Ko čas preteče, kuhališče ugasne.
- Če ste na kuhališče postavili posodo pred vključitvijo plošče, bo le-ta zaznana v naslednjih 20 sekundah po pritisku na glavno stikalo in kuhališče se bo samodejno izbralo. Ko je posoda zaznana, v naslednjih 20 sekundah izberite stopnjo moči, v nasprotnem primeru bo kuhališče ugasnilo. Tudi če na kuhalno ploščo postavite več kot eno posodo, bo ob priključitvi plošče zaznana le ena izmed njih.

## Priporočila za kuhanje

### Priporočila

- Pire, kremne juhe in goste omake med pogrevanjem občasno premešajte.
- Za predgrevanje nastavite stopnjo kuhanja 8 - 9.
- Pri kuhanju v pokriti posodi zmanjšajte stopnjo kuhanja, takoj ko začne izpod pokrovke uhajati para. Za doseganje dobrega rezultata kuhanja uhajanje pare ni potrebno.
- Po kuhanju pustite posodo pokrito do postrežbe jedi.
- Pri kuhanju v ekonomloncu upoštevajte navodila proizvajalca.
- Jedi ne kuhajte predolgo, da ohrani hranilno vrednost. Z elektronsko uro lahko nastavite optimalen čas priprave.
- Za bolj zdravo pripravo jedi preprečite dimljenje olja.
- Pri popekanju jedi jo pecite v manjših porcijah eno za drugo.
- Med pripravo jedi lahko posoda doseže visoko temperaturo. Priporočamo uporabo prijemalke za posodo.
- Priporočila za energetsko učinkovito kuhanje boste našli v poglavju → "Varstvo okolja"

### Preglednica za pripravo jedi

V preglednici so navedene primerne stopnje kuhanja za vsako jed posebej. Čas priprave se lahko razlikuje glede na način priprave, težo, debelino in kakovost jedi.

	Stopnja kuhanja	Čas priprave jedi (min)
<b>Topljenje</b>		
Čokolada, preliv	1 - 1.5	-
Maslo, med, želatina	1 - 2	-
<b>Pogrevanje in hranjenje jedi na toplem</b>		
Enolončnica, npr. lečina enolončnica	1.5 - 2	-
Mleko*	1.5 - 2.5	-
Segrevanje klobasic v vodi*	3 - 4	-
<b>Odmrzovanje in segrevanje</b>		
Špinača, globoko zamrznjena	3 - 4	15 - 25
Golaž, globoko zamrznjen	3 - 4	35 - 55
<b>Poširanje, počasno vrenje</b>		
Krompirjevi cmoki*	4.5 - 5.5	20 - 30
Riba*	4 - 5	10 - 15
Bele omake, npr. bešamel	1 - 2	3 - 6
Stepene omake, npr. bernska ali holandska	3 - 4	8 - 12
* Brez pokrovke		
** Večkrat obrnite		
***Predgrevanje na stopnji kuhanja 8 - 8.5.		

	Stopnja kuhanja	Čas priprave jedi (min)
<b>Kuhanje, kuhanje v sopari, dušenje</b>		
Riž (z dvojno količino vode)	2.5 - 3.5	15 - 30
Mlečni riž***	2 - 3	30 - 40
Krompir v oblicah	4.5 - 5.5	25 - 35
Slan krompir	4.5 - 5.5	15 - 30
Testenine, rezanci*	6 - 7	6 - 10
Enolončnica	3.5 - 4.5	120 - 180
Juhe	3.5 - 4.5	15 - 60
Zelenjava	2.5 - 3.5	10 - 20
Zelenjava, globoko zamrznjena	3.5 - 4.5	7 - 20
Kuhanje v loncu na pritisk	4.5 - 5.5	-
<b>Dušenje z maščobo</b>		
Rulade	4 - 5	50 - 65
Dušena pečenka	4 - 5	60 - 100
Golaž***	3 - 4	50 - 60
<b>Dušenje/ pečenje z malo olja*</b>		
Zrezek, naraven ali paniran	6 - 7	6 - 10
Zrezek, globoko zamrznjen	6 - 7	6 - 12
Kotlet, naraven ali paniran**	6 - 7	8 - 12
Zrezki (debeline 3 cm)	7 - 8	8 - 12
Perutninske prsi (debeline 2 cm)**	5 - 6	10 - 20
Perutninske prsi, globoko zamrznjene**	5 - 6	10 - 30
Polpete (debeline 3 cm)**	4.5 - 5.5	20 - 30
Hamburger (debeline 2 cm)**	6 - 7	10 - 20
Riba in ribji file, naravna	5 - 6	8 - 20
Riba in ribji file, panirana	6 - 7	8 - 20
Riba, panirana in globoko zamrznjena, npr. ribje palčke	6 - 7	8 - 15
Škampji, kozice	7 - 8	4 - 10
Praženje zelenjave in gob, svežih	7 - 8	10 - 20
Jedi iz ponve, zelenjava, na trakove narezano meso na azijski način	7 - 8	15 - 20
Jedi iz ponve, globoko zamrznjene	6 - 7	6 - 10
Palačinke (pečene ena za drugo)	6.5 - 7.5	-
Omlete (pečene ena za drugo)	3.5 - 4.5	3 - 10
Jajca na oko	5 - 6	3 - 6
<b>Cvrenje* (150–200 g na porcijo v 1–2 l olja, cvrenje posameznih porcij)</b>		
Globoko zamrznjeni izdelki, npr. pražen krompirček, piščančji medaljoni	8 - 9	-
Kroketi, globoko zamrznjeni	7 - 8	-
Meso, npr. deli piščanca	6 - 7	-
Riba, panirana ali v pivskem testu	6 - 7	-
Zelenjava, gobe panirane ali v pivskem testu, tempura	6 - 7	-
Drobno pecivo, npr. krofi, sadje v pivskem testu	4 - 5	-

\* Brez pokrovke

\*\* Večkrat obrnite

\*\*\*Predgrevanje na stopnji kuhanja 8 - 8.5.

## Prilagodljivo območje

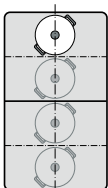
Po potrebi jo je mogoče uporabiti kot eno ali kot dve neodvisni kuhališči.

Sestavljena je iz štirih induktorjev, ki delujejo neodvisno drug od drugega. Ko prilagodljivo kuhališče deluje, se aktivira le tisto območje, ki ga pokriva posoda.

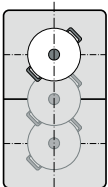
### Nasveti za uporabo posode

Za zagotovitev dobrega zaznavanja in porazdelitve toplote priporočamo, da se posoda dobro centrira:

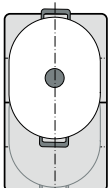
#### Kot eno kuhališče



Premer je manjši ali enak 13 cm  
Posodo položite na enega izmed štirih položajev, ki jih vidite na sliki.

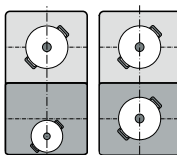


Premer večji od 13 cm  
Posodo položite na enega izmed treh položajev, ki jih vidite na sliki.



Če posoda zahteva več kot eno kuhališče, jo položite tako, da je njen rob na zgornjem ali spodnjem robu prilagodljivega kuhališča.

#### Kot dve neodvisni kuhališči



Prednje in zadnje kuhališče s po dvema induktorjema lahko uporabljate neodvisno drug od drugega. Za vsako kuhališče nastavite zeleno stopnjo kuhanja. Na vsakem kuhališču uporabite le eno posodo.

### Kot neodvisni kuhališči

Prilagodljivo območje kuhanja lahko uporabljate kot dve neodvisni kuhališči.

#### Vklop

Glejte poglavje → "Upravljanje aparata"

### Kot eno kuhališče

Celotno kahalno območje lahko uporabite tako, da povežete kuhališči.

#### Povezovanje obeh kuhališč

1. Postavite posodo na kuhališče. Izberite eno izmed dveh kuhališč prilagodljivega območja kuhanja in nastavite stopnjo kuhanja.
2. Pritisnite na simbol Prikaz sveti. Stopnja kuhanja se prikaže na prikazovalniku spodnjega kuhališča.

Prilagodljivo območje kuhanja je vključeno.

#### Sprememba stopnje kuhanja

Izberite eno izmed dveh kuhališč prilagodljivega območja kuhanja in v nastavitvenem območju nastavite stopnjo kuhanja.

#### Dodajanje nove posode

Novo posodo postavite na štedilnik, izberite eno izmed obeh kuhališč prilagodljivega območja kuhanja in nato dvakrat pritisnite na simbol Štedilnik prepozna novo posodo, prej izbrana stopnja kuhanja pa se ohrani.

**Opomba:** Če posodo na kuhališču, ki ga uporabljate, premaknete ali dvignete, aparat zažene samodejno iskanje, stopnja kuhanja, ki je bila izbrana pred tem, pa se ohrani.

#### Ločevanje obeh kuhališč

Izberite eno izmed obeh kuhališč prilagodljivega območja kuhanja in pritisnite na simbol .

Prilagodljivo območje kuhanja je izključeno. Obe kuhališči naprej delujeta kot dve neodvisni kuhališči.

#### Opombe

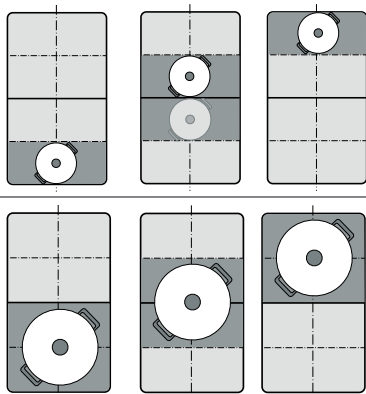
- Če kuhališče izključite in pozneje ponovno vključite, se prilagodljivo območje kuhanja ponovno nastavi na dve neodvisni kuhališči.
- Če želite spremeniti konfiguracijo prilagodljivega območja kuhanja, preberite poglavje → "Osnovne nastavitve".

## Funkcija Move

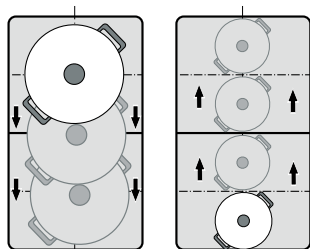
S to funkcijo se vključi celotno prilagodljivo območje kuhanja, ki je razdeljeno na tri kuhališča in ki ima prednastavljene stopnje kuhanja.

Uporabite le eno posodo. Velikost območja kuhanja je odvisna od posode, ki jo uporabljate, in njenega pravičnega položaja.

### Območja kuhanja



Tako lahko posodo med kuhanjem prestavite na drugo kuhališče z drugačno stopnjo kuhanja:



Prednastavljene stopnje kuhanja:

Prednje območje = stopnja kuhanja **9**

Srednje območje = stopnja kuhanja **5**



Zadnje območje = stopnja kuhanja **1.5**

Prednastavljene stopnje kuhanja lahko neodvisno spreminjate. Več o tem, kako jih spremenite, si lahko preberete v poglavju → "Osnovne nastavitve".

### Opombe

- Če aparat na prilagodljivem območju kuhanja prepozna več kot eno posodo, se funkcija izključi.
- Če posodo znotraj prilagodljivega območja kuhanja premaknete ali dvignete, aparat zažene samodejno iskanje, stopnja kuhanja območja, na katerem je bila prepoznana posoda, pa se nastavi.
- Več informacij o velikosti in položaju posode vam je na voljo v poglavju → "Prilagodljivo območje"

## Aktiviranje

1. Izberite eno izmed dveh kuhališč prilagodljivega območja kuhanja.
2. Pritisnite na simbol . Prikaz poleg simbola  sveti. Prilagodljivo območje kuhanja se vključi kot eno kuhališče. Stopnja kuhanja za območje, na katerem je posoda, sveti na prikazovalniku kuhališča. Funkcija je vklopljena.



## Sprememba stopnje kuhanja

Med kuhanjem lahko spremenite stopnje kuhanja posameznih območij kuhanja. Postavite posodo na območje kuhanja in v nastavitvenem območju spremenite stopnjo kuhanja.


### Opombe

- Spremenila se bo le stopnja kuhanja območja, na katerem stoji posoda.
- Če izključite funkcijo, se bodo stopnje kuhanja treh območij kuhanja ponastavile na prednastavljene vrednosti.

## Izklop

Pritisnite na simbol . Prikaz poleg simbola  ugasne.

Funkcija je izklopljena.

**Opomba:** Ko eno izmed kuhališč nastavite na , se funkcija v nekaj sekundah izključi.

## Časovne funkcije





Kuhalna plošča omogoča tri funkcije programske ure:

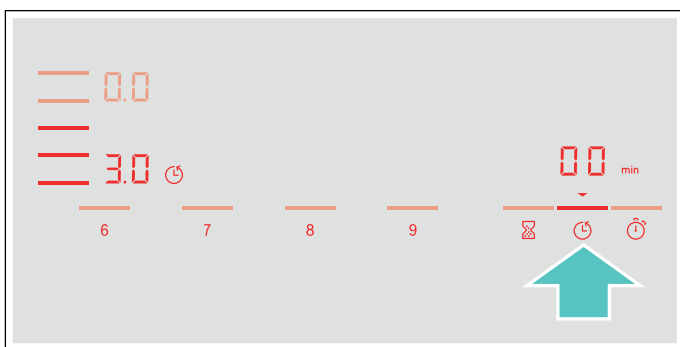
- Nastavljanje časa priprave
- Elektronska ura
- Funkcija štoparice

### Programiranje časa priprave

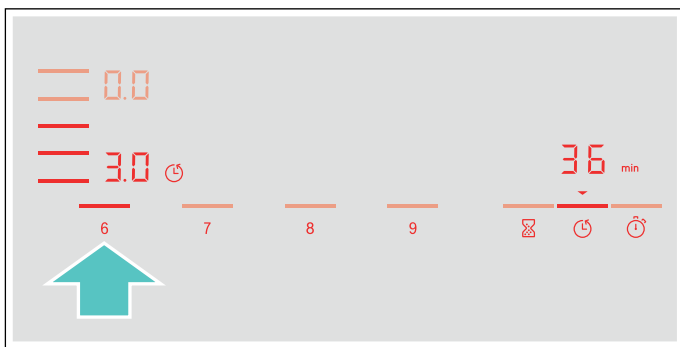
Kuhališče se po izteku nastavljenega časa samodejno izključi.


#### Vklop poteka tako:

1. Izberite kuhališče in zeleno stopnja kuhanja.
2. Dotaknite se simbola . Na prikazovalniku programske ure svetita simbol  in prikaz . Na prikazovalniku kuhališč sveti .



3. V naslednjih 10 sekundah v nastavitvenem območju izberite želeni čas priprave.



4. Pritisnite na simbol , da potrdite izbrano nastavitev.

Čas priprave jedi se začne odštevati.

#### Opombe


- Enak čas priprave je mogoče samodejno nastaviti za vsa kuhališča. Nastavljen čas teče neodvisno za vsako kuhališče. Informacije o samodejnem programiranju časa priprave so vam na voljo v razdelku → "Osnovne nastavitve"
- Če je prilagodljivo kuhališče izbrano kot edina kuhalna plošča, velja nastavljeni čas za celotno kuhališče.
- Če pri kombiniranem kuhališču izberete funkcijo Move, velja nastavljeni čas za tri kuhališča.


### Senzor pečenja

Če je za eno kuhališče programiran čas priprave in aktiviran senzor pečenja, se začne čas priprave odštevati šele, ko je dosežena izbrana temperatura.



### Sprememba ali brisanje časa



Izberite kuhališče in nato pritisnite na simbol .


V nastavitvenem območju spremenite čas priprave ali nastavite , da tako zbrisete nastavljeni čas priprave.

Pritisnite na simbol , da potrdite izbrano nastavitev.

### Po preteku časa

Kuhališče se izključi, prikaz  utripa in stopnja kuhanja se nastavi na . Zasliši se zvočni signal.

Na prikazovalniku programske ure utripata  in prikaz .

Ko pritisnete na simbol , prikaza ugasneta in zvočni signal utihne.

### Opombe





- Če želite nastaviti čas priprave, ki bo krajši od 10 minut, vedno najprej pritisnite na **0** in nato izberite želeno vrednost.
- Če je bil čas priprave nastavljen za več kuhališč, se na prikazu programske ure vedno pokaže navedba časa izbranega kuhališča.
- Če želite izvedeti, koliko časa je še preostalo do konca priprave jedi na določenem kuhališču, izberite ustrezno kuhališče.
- Čas priprave lahko nastavite do **99** minut.

### Kuhinjska ura

S kuhinjsko uro lahko nastavite čas do 99 minut.

Deluje neodvisno od kuhališč in drugih nastavitvev. Ta funkcija kuhališča ne izključi samodejno.


### Nastavitev


1. Pritisnite na simbol . Na prikazovalniku programske ure svetita simbol  in prikaz .
2. V nastavitvenem območju izberite želeni čas in za potrditev pritisnite na simbol .

Po nekaj sekundah se čas začne odštevati.



### Sprememba ali brisanje časa

Pritisnite na simbol .

V nastavitvenem območju spremenite čas priprave ali nastavite , da tako zbrisete nastavljeni čas priprave.

Pritisnite na simbol , da potrdite izbrano nastavitev.

### Po preteku časa

Po preteku časa se zasliši signal. Na prikazovalniku programske ure utripata  in simbol .

Ko pritisnete na simbol , prikaza ugasneta.






## Funkcija štoparice

Funkcija štoparice prikazuje čas, ki je pretekel od vklopa.

Deluje neodvisno od kuhališč in drugih nastavitev. Ta funkcija kuhališča ne izključi samodejno.


### Vklop

Pritisnite na simbol . Na prikazovalniku programske ure svetita simbol  in prikaz .

Čas se začne odšteti.


### Izklop

Če pritisnete na simbol , se funkcija štoparice zaustavi. Prikazi programske ure svetijo naprej.

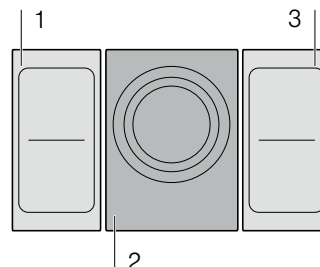
Ko ponovno pritisnete na simbol , prikazi ugasnejo.

Funkcija je izklopljena.

## Funkcija PowerBoost



S funkcijo PowerBoost boste lahko večje količine vode pogreli hitreje kot s stopnjo kuhanja .

To funkcijo je mogoče aktivirati za vsa kuhališča takrat, ko drugo kuhališče iste skupine ne deluje (glejte sliko).



**Opomba:** Na območju prilagodljivega kuhališča je mogoče funkcijo Powerboost aktivirati tudi, ko kuhališče uporabljate kot edino kuhališče.

### Vklop

1. Izberite kuhališče.
2. Pritisnite na simbol . Prikaz  sveti.

Funkcija je vklopljena.

### Izklop

1. Izberite kuhališče.
2. Pritisnite na simbol . Prikaz  ugasne in kuhališče se vrne na stopnjo kuhanja .

Funkcija je izklopljena.

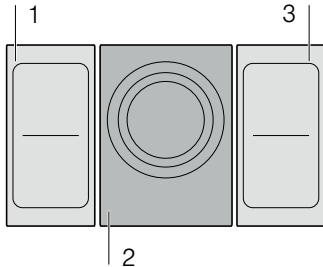
**Opomba:** V določenih okoliščinah se lahko funkcija PowerBoost samodejno izključi, s čimer zaščiti elektronske elemente v notranjosti kuhališča.

## Funkcija ShortBoost

S funkcijo ShortBoost lahko posodo segrejete hitreje kot s stopnjo kuhanja **9**.

Po izklopu funkcije izberite ustrezno stopnjo kuhanja za jed, ki jo pripravljate.

To funkcijo je mogoče aktivirati za vsa kuhališča takrat, ko drugo kuhališče iste skupine ne deluje (glejte sliko).




**Opomba:** Če prilagodljivo območje kuhanja uporabljate kot edino kuhališče, lahko vključite tudi funkcijo Shortboost.


### Priporočila za uporabo

- Vedno uporabljajte posodo, ki prej ni bila segreta.
- Uporabljajte lonce in ponve z ravnim dnom. Ne uporabljajte posode s tankim dnom.
- Nikdar nenadzorovano ne segrevajte posode, olja, masla ali masti.
- Posod ne pokrivajte.
- Posodo postavite na sredino kuhališča. Prepričajte se, da premer dna posode ustreza velikosti kuhališča.
- Informacije o vrsti, velikosti in položaju posode najdete v razdelku → "Kuhanje z indukcijo"

### Vklop

1. Izberite kuhališče.
  2. Dvakrat pritisnite na simbol .
- Sveti prikaz **Pb.**.
- Funkcija je vklopljena.

### Izklop



1. Izberite kuhališče.
  2. Pritisnite na simbol .
- Prikaz **Pb.** ugasne in kuhališče se vrne na stopnjo kuhanja **9**.
- Funkcija je izklopljena.

**Opomba:** Po 30 sekundah se ta funkcija samodejno izklopi.



## Funkcija za ohranjanje jedi toplih

Ta funkcija je primerna za topljenje čokolade ali masla in za ohranjanje jedi toplih.

### Vklop

1. Izberite zeleno kuhališče.
  2. V naslednjih 10 sekundah pritisnite na simbol .
- Prikaz  sveti.
- Funkcija je vklopljena.

### Izklop

1. Izberite kuhališče.
  2. Pritisnite na simbol .
- Prikaz  ugasne. Kuhališče se izključi in prikaže se prikaz preostale toplote.
- Funkcija je izklopljena.

## Senzorika za peko

Ta funkcija omogoča pečenje ob ohranjanju primerne temperature ponve.

Kuhališča s to funkcijo so označena s simbolom funkcije pečenja.

### Prednosti pri peki

- Kuhališče se segreva samo, ko mora ta ohranjati določeno temperaturo. Tako je poraba energije manjša, olje ali mast pa se ne pregrejeta.
- Funkcija pečenja javlja opozorilo, ko prazna ponev doseže optimalno temperaturo za dodajanje olja in takojšen začetek priprave jedi.

### Opombe

- Poneve ne prekrivajte s pokrovko. Sicer se funkcija ne bo pravilno aktivirala. Uporabite lahko zaščito pred škropljenjem, da se izognete mastnim madežem.
- Uporabljajte olje ali maščobo, ki sta primerna za pečenje. Pri uporabi masla, margarine, ekstra deviškega olivnega olja ali svinjske masti nastavite temperaturno stopnjo 1 ali 2.
- Nikoli ne segrevajte ponve z ali brez jedi, ne da bi jo pri tem nadzirali.
- Če je temperatura kuhališča višja od temperature posode ali obratno, se senzor praženja ne aktivira pravilno.

### Poneve za senzor pečenja

Za senzor pečenja so na voljo posebne poneve. Ta dodatni pribor lahko naknadno kupite v specializiranih trgovinah ali pri naši servisni službi. Vedno navedite ustrezno referenčno številko.

- HEZ390210 ponev s premerom 15 cm.
- HEZ390220 ponev s premerom 19 cm.
- HEZ390230 ponev s premerom 21 cm.
- HEZ390250 ponev s premerom 28 cm. Priporočeno samo za kuhališče s trojnim grelnim krogom.
- HEZ390512 Teppan Yaki. Priporočeno samo za prilagodljivo kuhališče.
- HEZ390522 plošča žara. Priporočeno samo za prilagodljivo kuhališče.

Poneve so prevlečene s slojem proti prijemanju, tako da lahko jedi pečete z malo olja.

### Opombe

- Senzor praženja je bil posebej nastavljen za to vrsto in velikost ponev.
- Prepričajte se, da premer ponvinega dna ustreza velikosti kuhališča. Ponev postavite na sredino kuhališča.
- Pri prilagodljivih območjih kuhanja se lahko zgodi, da se senzor praženja pri drugačni velikosti ponve ali nepravilno nameščenih ponvi ne vklopi. Glejte poglavje → "*Prilagodljivo območje*".
- Druge poneve se lahko pregrevajo. Temperatura se lahko nastavi nižje ali višje od izbrane temperaturne stopnje. Poskusite najprej z najnižjo temperaturno stopnjo, katero spremenite po potrebi.

## Temperaturne stopnje

Temperaturna stopnja	Primerno za	
1	zelo nizka	Priprava in zgoščevanje omak, dušenje zelenjave in peka jedi z ekstra deviškimi oljčnimi oljem, maslom ali margarino.
2	nizka	Peka jedi z ekstra deviškimi oljčnimi oljem, maslom ali margarino, npr. omlete.
3	srednja–nizka	Pečenje rib in debelejših kosov, npr. mesnih kroglic in klobasic.
4	srednja–visoka	Pečenje steakov, dobro pečenih, paniranih globoko zamrznjenih jedi in tankih jedi, npr. zrezkov, na trakove narezanega mesa in zelenjave.
5	visoka	Pečenje jedi pri visokih temperaturah, npr. angleško pečenih zrezkov (krvavih) ali srednje pečenih, krompirjevih kroketov in pečenega krompirja.

## Tabela

V preglednici so navedene primerne temperaturne stopnje za vsako jed posebej. Čas pečenja se lahko razlikuje glede na način priprave, težo, velikost in kakovost jedi.

Nastavljena temperaturna stopnja se razlikuje glede na uporabljeno ponev.

Predhodno segrejte prazno ponev in po zvočnem signalu dodajte olje ter jed.

	Temperaturna stopnja	Celotni čas priprave jedi od zvočnega signala (min)
<b>Meso</b>		
Naravni zrezki <sup>1</sup>	4	6 - 10
Panirani zrezki <sup>1</sup>	4	6 - 10
Fileji <sup>2</sup>	4	6 - 10
Kotleti <sup>1</sup>	3	10 - 15
Cordon bleu <sup>1</sup>	4	10 - 15
Dunajski zrezek <sup>1</sup>	4	10 - 15
Angleško pečeni steaki (debeline 3 cm) <sup>2</sup>	5	6 - 8
Srednje pečen steak (debeline 3 cm) <sup>2</sup>	5	8 - 12
Dobro pečen steak (debeline 3 cm) <sup>1</sup>	4	8 - 12
Perutninske prsi (debeline 2 cm) <sup>1</sup>	3	10 - 20
Meso v trakcih <sup>3</sup>	4	7 - 12
Giros <sup>3</sup>	4	7 - 12
Slanina <sup>1</sup>	2	5 - 8
Mleto meso <sup>3</sup>	4	6 - 10
Hamburger (debeline 1,5 cm) <sup>1</sup>	3	6 - 15
Mesne polpete (debeline 2 cm) <sup>1</sup>	3	10 - 20

<sup>1</sup> Večkrat obrnite.

<sup>2</sup> Ko zaslišite zvočni signal, dodajte olje in hrano, ki se pripravlja.

<sup>3</sup> Redno mešajte.

<sup>4</sup> Ko zaslišite zvočni signal, dodajte maslo in živila.

<sup>5</sup> Celoten čas priprave na porcijo. Posamična peka.

<sup>6</sup> Ko zaslišite zvočni signal, dodajte vodo. Takoj ko voda zavre, dodajte živila.

<sup>7</sup> Ko zaslišite zvočni signal, dodajte živila.

	Temperaturna stopnja	Celotni čas priprave jedi od zvočnega signala (min)
Polnjene mesne polpete <sup>1</sup>	3	10 - 20
Kuhane pečenice <sup>1</sup>	3	8 - 20
Surove pečenice <sup>1</sup>	3	8 - 20
<b>Riba</b>		
Naravni ribji fileji <sup>1</sup>	4	10 - 20
Paniran ribji file <sup>1</sup>	3	10 - 20
Kozice <sup>1</sup>	4	4 - 8
Škampi <sup>1</sup>	4	4 - 8
Pečena cela riba <sup>1</sup>	3	10 - 20
<b>Jajčne jedi</b>		
Jajca na oko na maslu <sup>4</sup>	2	2 - 6
Jajca na oko na olju <sup>2</sup>	4	2 - 6
Umešana jajca <sup>3</sup>	2	4 - 9
Omlete <sup>5</sup>	2	3 - 6
Palačinke <sup>5</sup>	5	1,5 - 2,5
Ocvrte kruhove rezine <sup>5</sup>	3	4 - 8
Cesarski praženec <sup>5</sup>	3	10 - 15
<b>Zelenjava in stročnice</b>		
Česen <sup>3</sup>	2	2 - 10
Dušenje čebule <sup>3</sup>	2	2 - 10
Ocvrta čebula <sup>3</sup>	3	5 - 10
Bučke <sup>1</sup>	3	4 - 12
Jajčevci <sup>1</sup>	3	4 - 12
Paprika <sup>1</sup>	3	4 - 15
Praženje zelenih špargljev <sup>1</sup>	3	4 - 15
Gobe <sup>3</sup>	4	10 - 15
Dušenje zelenjave v olju <sup>3</sup>	1	10 - 20
Glaziranje zelenjave <sup>3</sup>	3	6 - 10
<b>Krompir</b>		
Pečen krompir iz krompirja v oblicah <sup>3</sup>	5	6 - 12
Pečen krompir iz surovega krompirja <sup>3</sup>	4	15 - 25
Krompirjevi ocvirki <sup>5</sup>	5	2,5 - 3,5

<sup>1</sup> Večkrat obrnite.

<sup>2</sup> Ko zaslišite zvočni signal, dodajte olje in hrano, ki se pripravlja.

<sup>3</sup> Redno mešajte.

<sup>4</sup> Ko zaslišite zvočni signal, dodajte maslo in živila.

<sup>5</sup> Celoten čas priprave na porcijo. Posamična peka.

<sup>6</sup> Ko zaslišite zvočni signal, dodajte vodo. Takoj ko voda zavre, dodajte živila.

<sup>7</sup> Ko zaslišite zvočni signal, dodajte živila.

	Temperaturna stopnja	Celotni čas priprave jedi od zvočnega signala (min)
Krompirjeve polpete <sup>4</sup>	2	50 - 55
Glaziran krompir <sup>3</sup>	3	10 - 15
<b>Omake</b>		
Paradižnikova omaka z zelenjavo <sup>3</sup>	1	25 - 35
Bešamelova omaka <sup>3</sup>	1	10 - 20
Sirova omaka <sup>3</sup>	1	10 - 20
Zgoščevanje omake <sup>3</sup>	1	25 - 35
Sladke omake <sup>3</sup>	1	15 - 25
<b>Globoko zamrznjeni izdelki</b>		
Zrezki <sup>1</sup>	4	15 - 20
Cordon bleu <sup>1</sup>	4	10 - 30
Perutninske prsi <sup>1</sup>	4	10 - 30
Piščančji medaljoni <sup>1</sup>	4	10 - 15
Giros <sup>3</sup>	4	10 - 15
Kebab <sup>3</sup>	4	10 - 15
Naravni ribji fileji <sup>1</sup>	3	10 - 20
Paniran ribji file <sup>1</sup>	3	10 - 20
Ribje palčke <sup>1</sup>	4	8 - 12
Praženje pomfrita <sup>3</sup>	5	4 - 6
Jedi iz ponve <sup>3</sup>	3	6 - 10
Spomladanski zavitki <sup>1</sup>	4	10 - 30
Camembert <sup>1</sup>	3	10 - 15
<b>Drugo</b>		
Camembert <sup>1</sup>	3	7 - 10
Krutoni <sup>3</sup>	3	6 - 10
Suhe pripravljene jedi <sup>6</sup>	1	5 - 10
Praženje mandljev <sup>7</sup>	4	3 - 15
Praženje orehov <sup>7</sup>	4	3 - 15
Praženje pinjol <sup>7</sup>	4	3 - 15

<sup>1</sup> Večkrat obrnite.

<sup>2</sup> Ko zaslišite zvočni signal, dodajte olje in hrano, ki se pripravlja.

<sup>3</sup> Redno mešajte.

<sup>4</sup> Ko zaslišite zvočni signal, dodajte maslo in živila.

<sup>5</sup> Celoten čas priprave na porcijo. Posamična peka.

<sup>6</sup> Ko zaslišite zvočni signal, dodajte vodo. Takoj ko voda zavre, dodajte živila.

<sup>7</sup> Ko zaslišite zvočni signal, dodajte živila.

## Teppan Yaki in Grill za prilagodljivo kuhališče

### Grill

































Grill se prilagodi na prilagodljivo kuhališče. Večje in manjše količine mesa, rib, sveže zelenjave in kruha lahko pripravljate popolnoma preprosto in zdravo z malo olja. Narebrena oblika prepreči, da bi se jedi napojile preveč maščobe. Preprosta uporaba omogoča pripravo jedi na žaru, ki so na videz in po okusu enake jedem, pripravljenim na tradicionalnem žaru. Na žar ali površino jedi nalijte nekaj olja, da olajšate prenos toplote.

### Teppan Yaki

Teppan Yaki omogoča preprosto in zdravo pripravo mesa, rib, morskih sadežev, zelenjave, sladic in kruha z zelo malo olja. Teppan Yaki se popolnoma prilagodi na prilagodljivo kuhališče. Neposreden stik s ploščo in enakomeren prenos toplote omogočite, da med praženjem in pečenjem struktura, barva in sočnost živil ostanejo nespremenjene.

Naslednja razpredelnica prikazuje izbiro jedi in je razdeljena glede na živila. Temperatura in čas priprave sta odvisna od količine, stanja in kakovosti živil.

**Opomba:** Prilagodljivo območje nastavite kot edino kuhališče, da funkcijo pravilno vklopite.

	Posoda	Temperaturna stopnja	Celotni čas priprave jedi od zvočnega opozorila (min.)
<b>Meso</b>			
Naravni zrezek <sup>1</sup>	 / 	4	6 - 10
File <sup>1</sup>	 / 	4	6 - 10
Kotleti <sup>1</sup>	 / 	3	10 - 15
Angleško pečeni steaki (debeline 3 cm) <sup>1</sup>	 / 	5	6 - 8
Srednje pečeni steaki (debeline 3 cm) <sup>1</sup>	 / 	5	8 - 12
Dobro pečeni steaki (debeline 3 cm) <sup>1</sup>	 / 	4	8 - 12
Perutninska prsa (debeline 2 cm) <sup>1</sup>	 / 	3	10 - 20
Slanina <sup>1</sup>	 / 	3	5 - 8
Hamburger <sup>1</sup>	 / 	3	6 - 15
Obarjene klobase <sup>1</sup>	 / 	4	8 - 20
Surove klobasice <sup>1</sup>	 / 	4	8 - 20
Giros <sup>2</sup>		4	7 - 12
Mleto meso <sup>2</sup>		4	6 - 10
<b>Ribe in morski sadeži</b>			
Naravni ribji fileji <sup>1</sup>	 / 	4	10 - 20
Raki <sup>1</sup>	 / 	4	4 - 8
Kozice <sup>1</sup>	 / 	4	4 - 8
Peka celih rib <sup>1</sup>	 / 	3	15 - 30

<sup>1</sup> Po zvočnem opozorilu dodajte olje (po potrebi) in živila. Po potrebi obrnite.






























<sup>2</sup> Po zvočnem opozorilu dodajte olje (po potrebi) in živila. Redno mešajte.

<sup>3</sup> Po zvočnem opozorilu dodajte maslo in živila. Po potrebi obrnite.

<sup>4</sup> Po zvočnem opozorilu dodajte olje (po potrebi) in živila. Celoten čas na eno porcijo. Pecite eno za drugo.

<sup>5</sup> Po zvočnem opozorilu dodajte olje (natrite površino jedi) in živila. Po potrebi obrnite.

<sup>6</sup> Po zvočnem opozorilu dodajte živila.

	Posoda	Temperaturna stopnja	Celotni čas priprave jedi od zvočnega opozorila (min.)
<b>Zelenjava</b>			
Bučke <sup>1</sup>	 / 	3	4 - 12
Jajčevci <sup>1</sup>	 / 	3	4 - 12
Paprika <sup>1</sup>	 / 	3	4 - 15
Peka zelenih belušev <sup>1</sup>	 / 	3	4 - 15
Gobe <sup>2</sup>	 / 	4	10 - 15
Česen <sup>2</sup>		2	2 - 10
Dušenje čebule <sup>2</sup>		2	2 - 10
Glaziranje zelenjave <sup>2</sup>		3	6 - 10
<b>Krompir</b>			
Pečen krompir iz krompirja v oblicah <sup>2</sup>		5	6 - 12
Krompirjevi ocvrtki <sup>4</sup>		5	2,5 - 3,5
Glaziran krompir <sup>2</sup>		3	10 - 15
<b>Jajčne jedi</b>			
Jajca na oko na maslu <sup>3</sup>		2	2 - 6
Jajca na oko na olju <sup>1</sup>		4	2 - 6
Umešana jajca <sup>2</sup>		2	4 - 9
Omleta <sup>4</sup>		2	3 - 6
Palačinke <sup>4</sup>		5	1,5 - 2,5
Ocvrte kruhove rezine <sup>4</sup>		3	4 - 8
Cesarski praženec <sup>4</sup>		3	10 - 15
<b>Razno</b>			
Praženje <sup>5</sup>	 / 	4	4 - 6
Opečene kruhove kocke <sup>2</sup>		3	6 - 10
Praženje mandeljnov <sup>6</sup>		4	3 - 15
Praženje oreščkov <sup>6</sup>		4	3 - 15
Praženje pinjol <sup>6</sup>		4	3 - 15

<sup>1</sup> Po zvočnem opozorilu dodajte olje (po potrebi) in živila. Po potrebi obrnite.

<sup>2</sup> Po zvočnem opozorilu dodajte olje (po potrebi) in živila. Redno mešajte.

<sup>3</sup> Po zvočnem opozorilu dodajte maslo in živila. Po potrebi obrnite.

<sup>4</sup> Po zvočnem opozorilu dodajte olje (po potrebi) in živila. Celoten čas na eno porcijo. Pecite eno za drugo.



<sup>5</sup> Po zvočnem opozorilu dodajte olje (natrite površino jedi) in živila. Po potrebi obrnite.

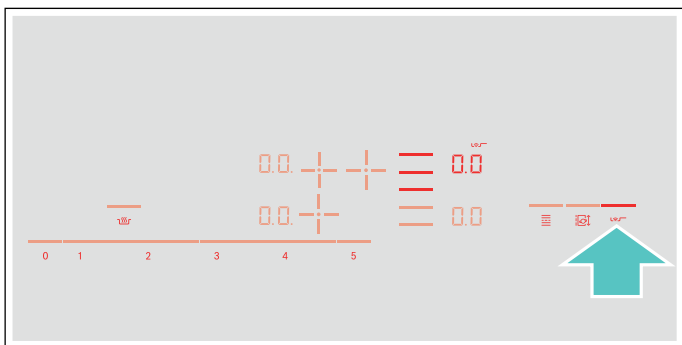
<sup>6</sup> Po zvočnem opozorilu dodajte živila.



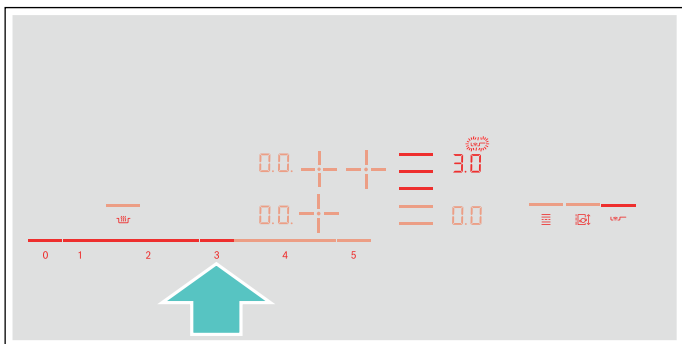
## Nastavitev

Iz preglednice izberite ustrezno temperaturno stopnjo. Na kuhališče postavite prazno posodo.

1. Izberite kuhališče. Pritisnite na simbol . Na prikazovalniku kuhališč sveti .



2. V naslednjih 10 sekundah v nastavitvenem območju izberite želeno temperaturo.




Funkcija je vklopljena.

Simbol za temperaturo  utripa, dokler ni dosežena temperatura peke. Nato se zasliši zvočni signal in simbol za temperaturo ugasne.

3. Ko je temperatura peke dosežena, v ponev najprej nalijte olje in nato vanjo položite živila.

**Opomba:** Jedi obračajte, da se ne prismojijo.

### Izklop senzorja pečenja

Izberite kuhališče in v nastavitvenem območju nastavite . Kuhališče se izključi in pojavi se prikaz preostale toplote.



## Varovalo za otroke

S pomočjo varovala za otroke lahko otrokom preprečite, da bi se dotikali kuhališča.


### Vklop in izklop otroškega varovala

Kuhalna plošča mora biti izključena.

Vklop:

1. Kuhalno ploščo vključite z glavnim stikalom.
2. Simbol  držite pritisnjen pribl. 4 sekunde. Prikaz  sveti 10 sekund. Kuhalna plošča je zaklenjena.

Izklop:

1. Kuhalno ploščo vključite z glavnim stikalom.
2. Simbol  držite pritisnjen pribl. 4 sekunde. Zapora je odpravljena.

### Samodejna zaščita za otroke

S pomočjo te funkcije se po izklopu kuhalne plošče zaščita za otroke vklopi samodejno.


### Vklop in izklop


V poglavju → "Osnovne nastavitve" izveste, kako lahko vklopite samodejno varovalo za otroke.



## Zaščita pri brisanju

Če upravljalno polje brišete, ko je kuhalna plošča vključena, lahko spremenite nastavitve. Da bi se temu izognili, je kuhalna plošča opremljena s funkcijo zapore upravljalnega polja zaradi čiščenja.

Vklop: pritisnite na simbol . Zasliši se zvočni signal. Upravljalno polje je 35 sekund zaklenjeno. Površino upravljalnega polja lahko brišete, ne da bi pri tem spremenili nastavitve.

Izklop: po 35 sekundah se upravljalno polje odklene. Če želite funkcijo predčasno prekiniti, pritisnite na simbol .

### Opombe

- 30 sekund po vklopu se zasliši signal. Ta kaže na to, da se bo delovanje funkcije kmalu končalo.
- Zapora za čiščenje ima učinek na glavno stikalo. Kuhalno ploščo lahko kadar koli izključite.



## Samodejna izključitev

Ko kuhališče deluje že dalj časa brez sprememb nastavitvev, se aktivira samodejni varnostni izklop.

Kuhališče ne greje več. Na prikazu kuhališča izmenično utripajo **F**, **B** in prikaz preostale toplote **h** ali **H**.

Ko pritisnete poljuben simbol, se prikaz izključi. Kuhališče lahko zdaj ponovno nastavite.

Kdaj se samodejni varnostni izklop vključi, je odvisno od nastavljenega stopnje kuhanja (po 1 do 10 urah).

## Osnovne nastavitve

Aparat omogoča različne osnovne nastavitve. Te osnovne nastavitve lahko prilagodite svojim osebnim potrebam.

Prikaz	Funkcija
<b>c 1</b>	<b>Otroško varovalo</b> <b>0</b> Ročno*. <b>1</b> Samodejno. <b>2</b> Funkcija je izklopljena.
<b>c 2</b>	<b>Zvočni signali</b> <b>0</b> Zvočna signala za potrditev in napako sta izklopljena. <b>1</b> Vklapljen je samo zvočni signal za napako. <b>2</b> Vklapljen je samo zvočni signal za potrditev. <b>3</b> Vsi zvočni signali so vklapljeni.*
<b>c 3</b>	<b>Prikaz porabe energije</b> <b>0</b> Izklopljeno.* <b>1</b> Vklapljeno.
<b>c 5</b>	<b>Samodejna nastavitve časa priprave</b> <b>00</b> Izklopljeno.* <b>01-99</b> Čas do samodejnega izklopa.
<b>c 6</b>	<b>Trajanje zvočnega signala pri funkciji programske ure</b> <b>1</b> 10 sekund.* <b>2</b> 30 sekund. <b>3</b> 1 minuta.
<b>c 7</b>	<b>Funkcija upravljanja moči. Omejitev skupne moči kuhalne plošče</b> <b>Razpoložljive nastavitve so odvisne od največje moči kuhalne plošče.</b> <b>0</b> Izklopljeno. Največja moč kuhalne plošče. */** <b>1</b> Najmanjša moč 1000 W. <b>1.</b> 1500 W ... <b>3</b> 3000 W, priporočeno za 13 A. <b>3.</b> 3500 W, priporočeno za 16 A. <b>4</b> 4000 W <b>4.</b> 4500 W, priporočeno za 20 A. ... <b>9</b> ali <b>9.</b> Največja moč kuhalne plošče.**
<b>c 11</b>	<b>Sprememba prednastavljenih stopenj moči za funkcijo Move</b> <b>-9</b> Prednastavljena stopnja moči za sprednje kuhalno območje. <b>-5</b> Prednastavljena stopnja moči za srednje kuhalno območje. <b>-1.</b> Prednastavljena stopnja moči za zadnje kuhalno območje.
<b>c 12</b>	<b>Preverjanje posode in rezultata priprave jedi</b> <b>0</b> Ni primerno <b>1</b> Ni optimalno <b>2</b> Primerno

**c 13** Konfiguriranje vklopa prilagodljivega kuhališča

0 Kot dve neodvisni kuhališči.\*

1 Kot eno samo kuhališče.

**c 0** Ponastavitev na standardne nastavitve

0 Posamične nastavitve.\*

1 Ponastavitev na tovarniške nastavitve.

\*Tovarniška nastavitve

\*\*Največja moč kahalne plošče je prikazana na tipski ploščici.

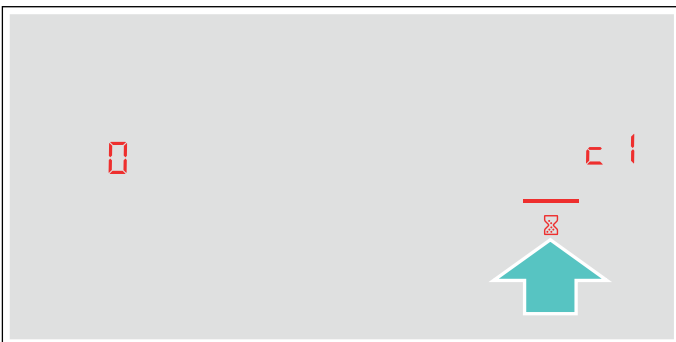
**Tako se pomaknete do osnovnih nastavitvev:**

Kuhalna plošča mora biti izključena.

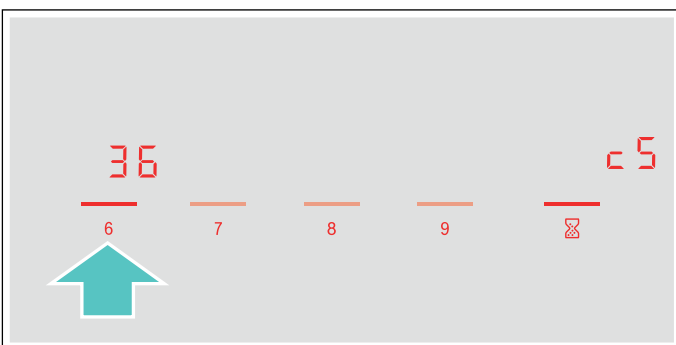
1. Vključite kahalno ploščo.
2. V naslednjih 10 sekundah simbol ⌚ držite pritisnjen pribl. 4 sekunde.  
Prvi štirje prikazi navajajo informacije o izdelku. Za ogled posameznih prikazov se dotaknite polja za nastavitve.

Informacije o izdelku	Prikaz
Indeks uporabniškega servisa (KI)	01
Proizvodna št. naprave	Fd
Proizvodna št. naprave 1	95.
Proizvodna št. aparata 2	05

3. Če ponovno pritisnete na simbol ⌚, preklopite na osnovne nastavitve.  
Na prikazovalniku kot prednastavitev svetita c 1 in 0.



4. Večkrat pritisnite simbol ⌚, dokler se ne prikaže zelena funkcija.
5. Nato v polju za nastavitve izberite želeno nastavitvev.



6. Simbol ⌚ držite pritisnjen vsaj 4 sekunde.

Nastavitve so shranjene.

**Izhod iz osnovnih nastavitvev**

Z glavnim stikalom ugasnite kahalno ploščo.

## Prikaz porabe energije

Ta funkcija prikazuje celotno porabo energije zadnjega kuhanja na tej kuhalni plošči.

Po izklopu kuhalne plošče se še 10 sekund prikazuje poraba v kilovatnih urah, npr. **108 kWh**.

Natančnost prikaza je med drugim odvisna od kakovosti napetosti električnega omrežja.

V poglavju → "Osnovne nastavitve" najdete informacije o tem, kako vključite to funkcijo

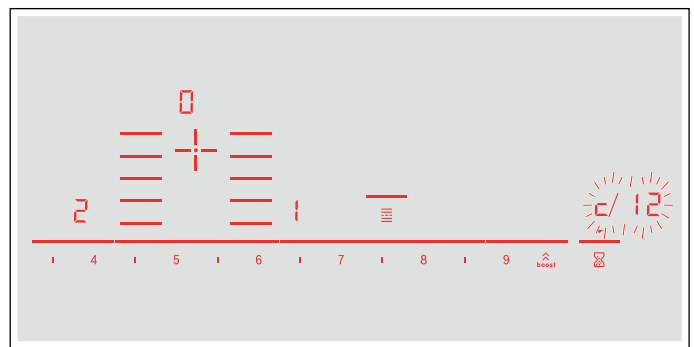
## Preizkus posode

S to funkcijo lahko preverjate hitrost in kakovost poteka kuhanja glede na posodo.

Rezultat je referenčna vrednost in je odvisen od lastnosti posode ter uporabljenega kuhališča.

1. Posodo napolnite s pribl. 200 ml vode in jo pri sobni temperaturi postavite na sredino kuhališča, ki naj ima po možnosti enak premer kot dno posode.
2. Pomaknite se v osnovne nastavitve in izberite nastavitve **c 1 2**.
3. Dotaknite se nastavitvenega območja. Na prikazu kuhališča utripa **—**. Funkcija je vklopljena.

Po 10 sekundah se na prikazu kuhališča prikaže rezultat kakovosti in hitrosti postopka kuhanja.



Rezultat preverite na podlagi naslednje tabele:

Rezultat	
<b>0</b>	Posoda ni primerna za kuhališče in se zato ne segreva.*
<b>!</b>	Posoda se segreva počasneje od pričakovanega, tudi postopek kuhanja ne poteka optimalno.*
<b>2</b>	Posoda se pravilno segreva in postopek kuhanja je v redu.

\* Če je na voljo manjše kuhališče, posodo še enkrat preizkusite na manjšem kuhališču.

Da funkcijo ponovno vklopite, pritisnite na nastavitveno območje.

### Opombe

- Prilagodljivo kuhališče je namenjeno uporabi zgolj ene posode.
- Če je uporabljeno kuhališče veliko manjše od premera posode, se segreva zgolj sredinski del posode, kar ne zagotavlja najboljših ali zadovoljivih rezultatov.
- Informacije o tej funkciji najdete v poglavju → "Osnovne nastavitve".
- Informacije o vrsti, velikosti in položaju posode najdete v poglavjih → "Kuhanje z indukcijo" in → "Prilagodljivo območje".

## Power-Manager

S funkcijo upravljanja moči je mogoče nastaviti skupno moč kuhalne plošče.

Kuhalna plošča je v tovarni prednastavljena. Njena največja moč je navedena na tipski ploščici. S funkcijo upravljanja moči je mogoče vrednost nastaviti skladno z zahtevami za posamezne električne inštalacije.

Kuhalna plošča samodejno razporedi moč, ki je na voljo, med vklopljena kuhališča, kar preprečuje prekoračitev nastavljenе moči.

Dokler je funkcija upravljanja moči vklopljena, lahko moč kuhališča začasno pade pod nominalno vrednost. Ko vklopite kuhališče in ko je omejitev moči dosežena, se na prikazu stopnje kuhanja za kratek čas prikaže **\_**. Aparat samodejno regulira in izbere najvišjo možno stopnjo moči.

Za več informacij o načinu spreminjanja skupne moči kuhalne plošče glejte poglavje → "Osnovne nastavitve"

## Home Connect

Ta aparat podpira povezavo z omrežjem Wi-Fi, nastavitve pa je mogoče aparatu posredovati prek mobilne naprave.

Če aparat ni povezan z domačim omrežjem, deluje kot kuhalna plošča brez omrežne povezave. Kuhalno ploščo je mogoče vedno upravljati prek upravljalnega polja.

Razpoložljivost funkcije Home Connect je odvisna od razpoložljivosti storitev Home Connect v vaši državi. Storitve Home Connect niso na voljo v vsaki državi. Dodatne informacije o tem najdete na spletni strani [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

### Opombe

- Kuhalne plošče niso namenjene nenadzorovani uporabi – kuhanje je treba nadzirati.
- Upoštevajte varnostne napotke v teh navodilih za uporabo in zagotovite, da se slednji upoštevajo tudi, ko aparat upravljate prek aplikacije Home Connect. Upoštevajte tudi napotke v aplikaciji Home Connect. → "Pomembni varnostni napotki" na strani 5
- Z aplikacijo Home Connect lahko svojemu aparatu posredujete nastavitve, ki jih morate v aparatu potrditi. Upravljanje aparata, ko ste na poti, ni mogoče.
- Upravljanje na aparatu ima vedno prednost. V tem času upravljanje prek aplikacije Home Connect ni možno.

### Nastavitve

Za izvedbo nastavitve s funkcijami Home Connect mora biti na vaši mobilni napravi nameščena in nastavljena aplikacija Home Connect.

Za to upoštevajte priloženo dokumentacijo Home Connect.




Za izvedbo nastavitve sledite v aplikaciji navedenim korakom.

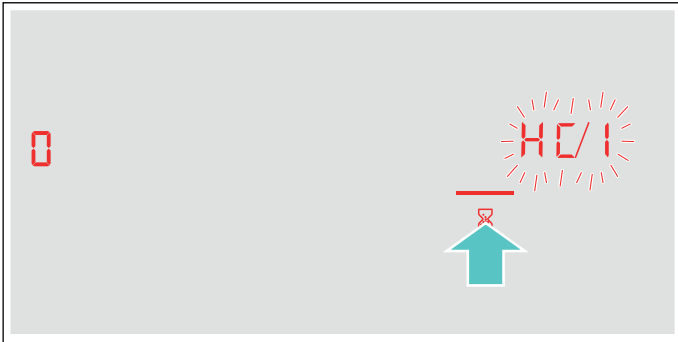
Za nastavitev mora biti aplikacija odprta.



### Samodejna prijava v domačem omrežju

Potrebujete usmerjevalnik s funkcijo WPS.

Potrebujete dostop do usmerjevalnika. Če to ni zagotovljeno, sledite korakom pod „Ročna prijava v domačem omrežju“.

1. Vključite kuhhalno ploščo.
2. Za 4 sekunde se dotaknite simbola . Prikažejo se informacije o izdelku.
3. Simbola  se dotaknite tolikokrat, da se izmenično prikažeta **HC** in **1**. Na prikazu kuhališča sveti .

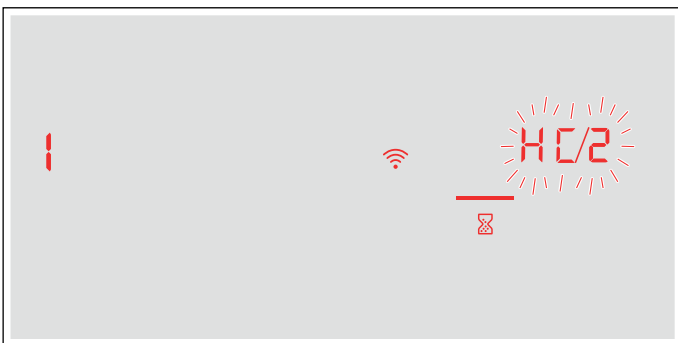



4. V nastavitvenem območju nastavite vrednost **1**. Na upravljalnem polju utripata **1** in simbol .
5. V 2 minutah pritisnite tipko WPS na usmerjevalniku. Ko simbol  na upravljalnem polju ne utripa več, temveč neprekinjeno sveti, je kuhhalna plošča povezana z domačim omrežjem.

#### Opomba:




Če povezave ni mogoče vzpostaviti, se prikaže vrednost **2** „ročna povezava“. Aparat ročno prijavite v domače omrežje ali ponovno zaženite postopek samodejne povezave.

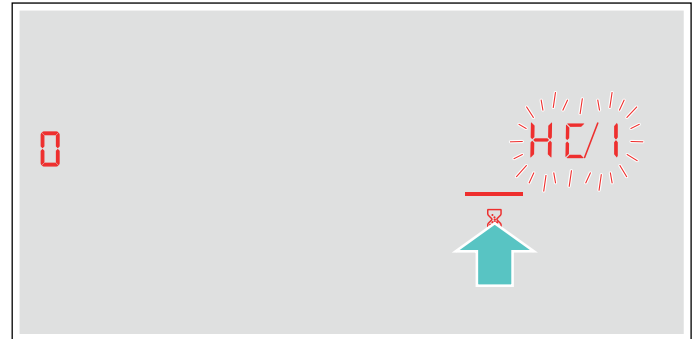
Ko se aparat samodejno poskuša povezati z aplikacijo, se izmenično prikazujeta **HC** in **2**. V nastavitvenem območju utripa vrednost **1**.




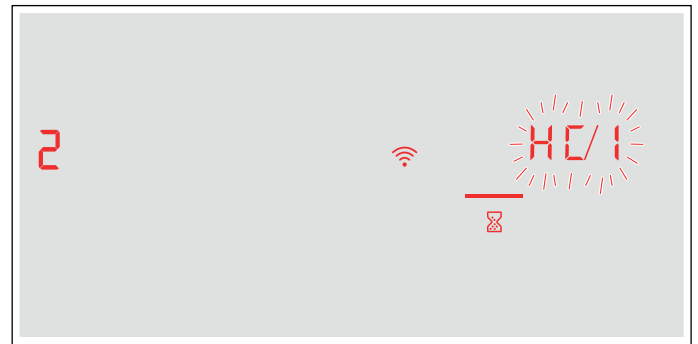
6. Zaženite aplikacijo na mobilni napravi in sledite navodilom za samodejno prijavo v omrežje. Postopek prijave je končan, ko se na prikazu kuhališča prikaže vrednost .

### Ročna prijava v domačem omrežju

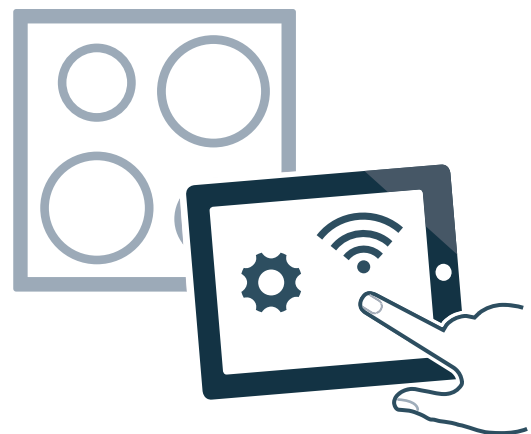
1. Vključite kuhhalno ploščo.
2. Za 4 sekunde se dotaknite simbola . Prikažejo se informacije o izdelku.
3. Simbola  se dotaknite tolikokrat, da se izmenično prikažeta **HC** in **1**. Na prikazu kuhališča sveti .




4. V nastavitvenem območju nastavite vrednost **2**. Na upravljalnem polju utripata **2** in simbol .

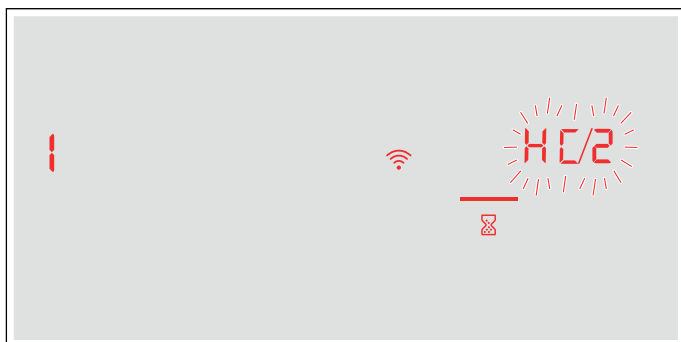


5. Mobilno napravo prijavite v omrežje kuhhalne plošče z imenom SSID „HomeConnect“ in geslom „HomeConnect“.



Ko simbol  na upravljalnem polju ne utripa več, temveč neprekinjeno sveti, je kuhalna plošča povezana z domačim omrežjem.

Ko se aparat samodejno poskuša povezati z aplikacijo, se izmenično prikazujeta **HC** in **2**. V nastavitvenem območju utripa vrednost **1**.



6. Zaženite aplikacijo na mobilni napravi in sledite navodilom za ročno prijavo v omrežje. Postopek prijave je končan, ko se na prikazu kuhališča prikaže vrednost **0**.

## Nastavitve Home Connect

Home Connect lahko kadar koli prilagodite svojim potrebam.

V osnovnih nastavitvah kuhalne plošče se pomaknite do nastavitvev Home Connect, če želite prikazati informacije o omrežju in aparatu.

Prikaz	Funkcija
<b>HC 1</b>	<b>Prijava v domačem omrežju (WLAN)</b>
0	Ni povezano/prekinitev povezave.
1	Poveži samodejno.
2	Poveži ročno.
3	Povezano.
<b>HC 2</b>	<b>Povezava z aplikacijo</b>
0	Ni povezano.
1	Vzpostavitev povezave.
<b>HC 3</b>	<b>Povezava z WLAN</b>
0	Brezžični modul izklopljen.
1	Brezžični modul vklopljen.
<b>HC 4</b>	<b>Nastavitve prek aplikacije</b>
0	Izklopljeno.
1	Vklopljeno.*
<b>HC 5</b>	<b>Posodobitev programske opreme</b>
1	Posodobitev je na voljo in pripravljena na namestitev.
2	Zagon namestitve.
* Osnovna nastavitvev	

Prikaz	Funkcija
<b>HC 6</b>	<b>Oddaljen dostop prek servisne službe</b>
0	Ni dovoljeno.
1	Dovoljeno.
<b>HC 7</b>	<b>Jakost signala WLAN</b>
0	Povezava z domačim omrežjem (WLAN) ni vzpostavljena.
1	Jakost signala 1 (slaba)
2	Jakost signala 2 (srednja)
3	Jakost signala 3 (dobra)
<b>HC 8</b>	<b>Povezava s strežnikom Home Connect</b>
0	Ni povezano.
1	Povezano.
* Osnovna nastavitvev	

### Opombe



- Nastavitvev **HC 2** se prikaže samo, če je aparat povezan z domačim omrežjem.
- Nastavitvev **HC 3** se prikaže samo, če je bil aparat že povezan z omrežjem.
- Nastavitvev **HC 5** se prikaže samo, če je na voljo posodobitev.
- Nastavitvev **HC 6** se prikaže samo, če se servisna služba poskuša povezati z aparatom. Po dodeljenem dostopu lahko tega kadar koli prekinete.
- Nastavitvi **HC 7** in **HC 8** se prikažeta samo, ko je vzpostavljena povezava z omrežjem WLAN.

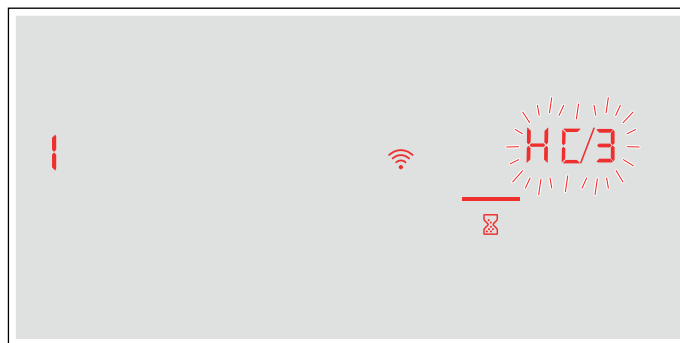
### Deaktivacija omrežja WLAN


Če je omrežje Wi-Fi aktivirano, lahko uporabljate funkcijo Home Connect.

#### Opomba:

V povezanem načinu pripravljenosti aparat porablja največ 2 W.

1. Vključite kuhavno ploščo.
2. Za 4 sekunde se dotaknite simbola . Prikažejo se informacije o izdelku.
3. Simbola  se dotaknite tolikokrat, da se izmenično prikažeta **HC** in **3**. Na prikazu kuhališča sveti **1**.



4. V nastavitvenem območju nastavite vrednost **0**. Omrežje WLAN je deaktivirano in simbol  na upravljalnem polju ugasne.







## Odklop z omrežja




Kuhalno ploščo lahko kadar koli odklopite od omrežja.

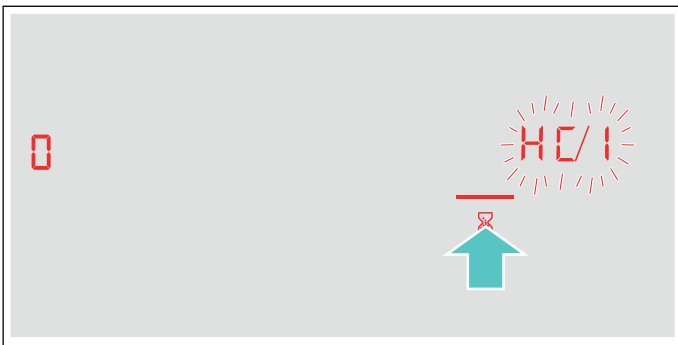
### Opomba:

Če kuhalna plošča ni povezana z omrežjem, upravljanje prek Home Connect ni možno.

1. Vključite kuhhalno ploščo.
2. Za 4 sekunde se dotaknite simbola . Prikažejo se informacije o izdelku.
3. Simbola  se dotaknite tolikokrat, da se izmenično prikažeta **HC** in **1**. Na prikazu kuhališča sveti **3**.
4. V nastavitvenem območju nastavite vrednost . Aparat ni povezan z domačim omrežjem in simbol  na upravljalnem polju ugasne.

## Povezava omrežja

1. Vključite kuhhalno ploščo.
2. Za 4 sekunde se dotaknite simbola . Prikažejo se informacije o izdelku.
3. Simbola  se dotaknite tolikokrat, da se izmenično prikažeta **HC** in **1**. Na prikazu kuhališča sveti .




4. V nastavitvenem območju nastavite vrednost **1** »Poveži samodejno« ali nastavite vrednost **2** »Poveži ročno«.
5. Sledite navodilom v skladu z → "Samodejna prijava v domačem omrežju" ali → "Ročna prijava v domačem omrežju".



## Povezava z aplikacijo

Če je na vaši mobilni napravi nameščena aplikacija Home Connect, jo lahko povežete s kuhhalno ploščo.

### Opombe

- Aparat mora biti povezan z omrežjem.
- Aplikacija mora biti odprta in nastavljena.
- V primeru neposredne povezave z napo najprej prekinite povezavo med kuhhalno ploščo in domačim omrežjem ter ponovno zaženite povezavo. → "Odklop z omrežja" na strani 33 → "Povezava omrežja" na strani 33

1. Vključite kuhhalno ploščo.
2. Za 4 sekunde se dotaknite simbola . Prikažejo se informacije o izdelku.

3. Simbola  se dotaknite tolikokrat, da se izmenično prikažeta **HC** in **2**. Na prikazu kuhališča sveti .






4. V nastavitvenem območju nastavite vrednost **1**.
5. Sledite navodilom v aplikaciji, da zaključite postopek povezave.

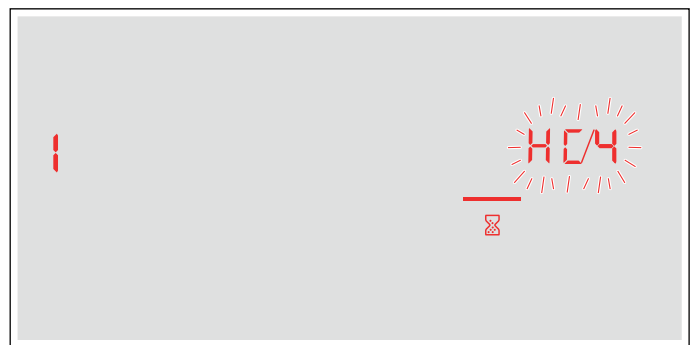
## Nastavitve prek aplikacije

Z aplikacijo Home Connect lahko udobno dostopate do osnovnih nastavitvev kuhhalne plošče in kuhhalni plošči posredujete nastavitve za kuhališča.

### Opombe

- Če želite spremeniti osnovne nastavitve, mora biti kuhhalna ploščo izklopljena.
- Upravljanje na aparatu ima vedno prednost. V tem času upravljanje prek aplikacije Home Connect ni mogoče.
- Ob dobavi je prenos nastavitvev aktiviran.
- Če je prenos nastavitvev deaktiviran, se v aplikaciji Home Connect prikažejo izključno stanja delovanja kuhhalne plošče.

1. Vključite kuhhalno ploščo.
2. Za 4 sekunde se dotaknite simbola . Prikažejo se informacije o izdelku.
3. Simbola  se dotaknite tolikokrat, da se izmenično prikažeta **HC** in **4**.
4. Če želite prenos aktivirati, v nastavitvenem območju izberite vrednost **1**, za deaktiviranje prenosa pa izberite vrednost .



## Potrditev nastavitvev za kuhanje

Ko se nastavitve kuhanja posredujejo posameznemu kuhališču, začne utripati prikaz kuhališča, prikaz programske ure ali spremenjena funkcija, odvisno od nastavitve. Za potrditev nastavitvev se dotaknite prikaza zelenega kuhališča. Za preklic nastavitvev se dotaknite poljubne druge tipke kuhhalne plošče.

## Posodobitev programske opreme

S funkcijo za posodobitev programske opreme se posodobi programska oprema vaše kuhalne plošče (na primer optimizacija, odpravljanje napak, posodobitve, pomembne za varnost). Pogoji za to so, da ste registriran uporabnik aplikacije Home Connect, imate aplikacijo nameščeno na svoji mobilni napravi in ste povezani s strežnikom Home Connect.

Ko je na voljo posodobitev programske opreme, vas o tem obvesti aplikacija Home Connect in prek nje lahko tudi prenesete posodobitve.

Po uspešnem prenosu lahko zaženete namestitev prek kuhalne plošče (osnovne nastavitve, nastavitve **HCS**) ali aplikacije Home Connect, če se nahajate v svojem lokalnem omrežju.

Po uspešni namestitvi vas o tem obvesti aplikacija Home Connect.

### Opombe

- Med prenosom lahko kuhalno ploščo nemoteno uporabljate.
- Glede na individualne nastavitve v aplikaciji je mogoče posodobitev programske opreme prenesti tudi samodejno.
- V primeru posodobitve, pomembne za varnost, je priporočljivo namestitev izvesti čim prej.

## Daljinska diagnostika

Pooblaščen servis lahko z daljinsko diagnostiko dostopa do vašega aparata, če jim sporočite, da si to želite, če je vaš aparat povezan s strežnikom Home Connect in če je daljinska diagnostika v državi, v kateri uporabljate aparat, na voljo

### Opomba:

Več informacij in podatke o razpoložljivosti daljinske diagnostike v vaši državi najdete na strani za servis/pomoč na lokalni spletni strani: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com)

## Napotek glede varstva podatkov

Pri prvi povezavi vašega aparata z omrežjem WLAN, ki je povezano z internetom, aparat strežniku Home Connect posreduje sledeče kategorije podatkov (prva registracija):

- Enoznačna oznaka stroja (sestavljena iz ključev aparata in naslova MAC vgrajenega komunikacijskega modula Wi-Fi).
- Varnostni certifikat komunikacijskega modula Wi-Fi (za informacijsko tehnično zaščito povezave).
- Aktualna verzija programske in strojne opreme vašega hišnega aparata.
- Status morebiti predhodno izvedene ponastavitve tovarniških nastavitvev.

Ta prva registracija pripravi koriščenje funkcij Home Connect in je potrebna šele v trenutku, v katerem želite funkcije Home Connect prvič koristiti.

### Opomba:

Upoštevajte, da se lahko funkcije Home Connect uporabljajo le v povezavi z aplikacijo Home Connect. Informacije o varstvu podatkov lahko preverite v aplikaciji Home Connect.

## Izjava o skladnosti

Robert Bosch Hausgeräte GmbH izjavlja, da je aparat s funkcijo Home Connect skladen s temeljnimi zahtevami in ostalimi zadevnimi določili direktive 2014/53/ES.

Podrobno izjavo o skladnosti z Direktivo za radijsko opremo najdete na spletu pod [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com) na spletni strani vašega aparata med dodatnimi dokumenti.



Pas, 2,4 GHz: 100 mW maks.

Pas, 5 GHz: 100 mW maks.

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL
	ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU
	HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI
	SK	FI	SE	UK	NO	CH	TR	

5 GHz, WLAN (Wi-Fi): samo za uporabo v zaprtih prostorih

## Povezava, napa

Ta aparat lahko povežete z ustrežno nabo in tako upravljate funkcije nape prek kuhalne plošče.

Imate različne možnosti za medsebojno povezavo aparatov:

### Home Connect

Če oba aparata podpirata funkcijo Home Connect, ju je možno povezati prek aplikacije Home Connect.

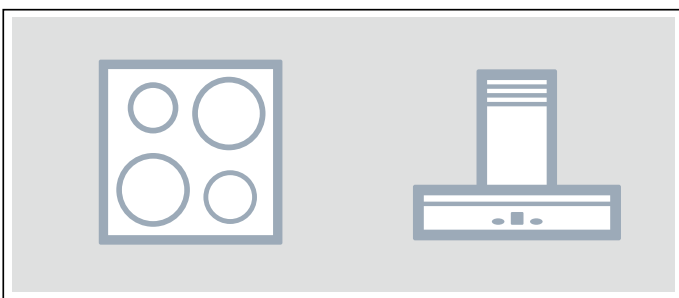
Oba aparata lahko upravljate z aplikacijo in prek upravljalnega polja.

V ta namen upoštevajte dokumente, priložene Home Connect, in poglavje Home Connect. → "Home Connect" na strani 30



### Neposredna povezava aparatov

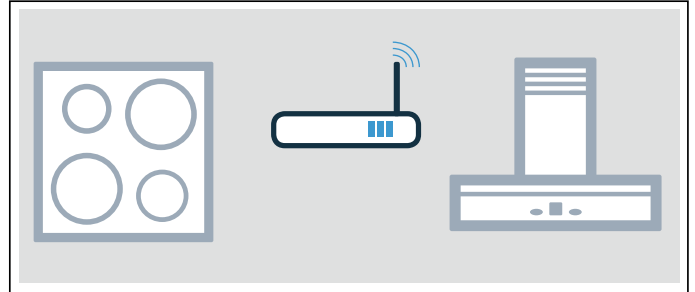
Če aparat neposredno povežete z nabo, lahko nabo upravljate prek kuhalne plošče. Obeh aparatov ne morete več povezati z domačim omrežjem ali z aplikacijo. Oba aparata lahko upravljate prek upravljalnega polja.



### Povezovanje aparatov prek domačega omrežja

Ta način povezave uporabite, če noben aparat ni povezan z aplikacijo Home Connect ali je z njo povezan samo eden.

Če sta aparata med seboj povezana prek domačega omrežja, lahko za kuhavno ploščo uporabljate tako upravljanje nape kot tudi Home Connect.



### Opombe

- Upoštevajte varnostne napotke v navodilih za uporabo nape in zagotovite, da se ti upoštevajo tudi, ko nabo upravljate prek kuhalne plošče. → "Pomembni varnostni napotki" na strani 5
- Upravljanje na napi ima vedno prednost. V tem času upravljanje nape prek kuhalne plošče ni možno.
- V povezanem načinu pripravljenosti aparat porablja največ 2 W.

### Nastavitev

Če želite vzpostaviti povezavo med kuhavno ploščo in nabo, mora biti kuhalna ploščica vklopljena.









### Neposredna povezava

Prepričajte se, da je napa izklopljena.

Za to upoštevajte poglavje „Povezava s kuhavno ploščo“ v navodilih za uporabo nape.

### Opomba:

Če kuhavno ploščo povežete neposredno z nabo, povezava z domačim omrežjem ni več možna in funkcije Home Connect ne morete več uporabljati.











1. Vključite kuhavno ploščo.
2. Za 4 sekunde se dotaknite simbola . Prikažejo se informacije o izdelku.
3. Tolikokrat se dotaknite simbola , da se izmenično prikazujeta  in . Na prikazovalniku kuhališča sveti .
4. V nastavitvenem območju nastavite vrednost . Na prikazovalniku kuhališča utripa .
5. V 2 minutah zaženite povezavo na napi. Kuhalna ploščica je povezana z nabo, ko se na prikazovalniku kuhališča prikaže vrednost . Ko zaprete nastavitveni meni, se na upravljalnem polju kuhalne plošče prikažejo simboli za krmiljenje nape prek kuhalne plošče.

## Povezava prek domačega omrežja


Potrebujete usmerjevalnik s funkcijo WPS.

Potrebujete dostop do usmerjevalnika. Če to ni zagotovljeno, sledite korakom pod „Neposredna povezava“.

Najprej se prepričajte, da je napa povezana z aplikacijo ali je na voljo v domačem omrežju.






1. Vključite kuhalno ploščo.
2. Za 4 sekunde se dotaknite simbola . Prikažejo se informacije o izdelku.
3. Tolikokrat pritisnite simbol , da se izmenično prikažeta  in . Na prikazovalniku kuhališča sveti  (ni povezano) ali  (povezano z domačim omrežjem).
4. V nastavitvenem območju nastavite vrednost . Na prikazovalniku kuhališča utripa . Če aparat še ni bil povezan z domačim omrežjem, v 2 minutah pritisnite tipko WPS na usmerjevalniku. Kuhalna plošča se poveže z domačim omrežjem, na prikazovalniku kuhališča se prikaže vrednost . Vzpostavljanje povezave z napo se samodejno zažene in je aktivno 2 minuti. Če je aparat že povezan z domačim omrežjem, nadaljujte z naslednjim korakom.
6. Zaženite povezavo na napi. Kuhalna plošča je povezana z napo, ko se na prikazovalniku kuhališča prikaže vrednost . Ko zaprete nastavitveni meni, se na upravljalnem polju kuhalne plošče prikažejo simboli za krmiljenje nape prek kuhalne plošče.

### Opomba:

Povezavo je mogoče vzpostaviti samo, če sta oba aparata povezana z domačim omrežjem in sta v postopku povezave. Če je čas za postopek povezave pri enem od aparatov že potekel, povezavo ponovno zaženite (osnovne nastavitve, nastavitvev ).

## Odklop z omrežja

Shranjene povezave z domačim omrežjem in napo lahko kadar koli ponastavite.

1. Vključite kuhalno ploščo.
2. Za 4 sekunde se dotaknite simbola . Prikažejo se informacije o izdelku.
3. Simbola  se dotaknite tolikokrat, da se izmenično prikažeta  in .
4. V nastavitvenem območju nastavite vrednost . Povezava je ponovno vzpostavljena.



## Upravljanje nape prek kuhalne plošče

V osnovnih nastavitvah kuhalne plošče lahko nastavite delovanje nape glede na vklop in izklop kuhalne plošče ali posameznega kuhališča. → "Nastavitve upravljanja nape" na strani 37

Prek upravljalnega polja lahko izvedete nadaljnje nastavitve.


### Nastavitev ventilatorja

#### Aktiviranje

1. Dotaknite se simbola .
2. Izberite stopnjo ventilatorja. Izbirate lahko med stopnjami 1, 2, 3. Če želite izbrati stopnji Boost in PowerBoost, se dotaknite tipke 4 ali 5, ali pritisnite tipko , dokler ni nastavljena zelena stopnja intenzivnosti.



Ventilator je vklopljen.

#### Izklop

1. Dotaknite se simbola .
2. Izberite stopnjo ventilatorja 0. Ventilator je izklopljen.



### Nastavitev samodejnega delovanja

#### Aktiviranje

Dotikajte se simbola , dokler se na upravljalnem polju ne prikaže simbol .

Ob nastajanju pare se ventilator vklopi samodejno.


#### Izklop

Simbola  se dotikajte, dokler simbol  ne preneha svetiti, ali nastavite drugo stopnjo ventilatorja.

Samodejno delovanje je izklopljeno.

### Nastavitev osvetlitve nape

Luč nape lahko vklopite in izklopite prek upravljalnega polja kuhalne plošče.

Dotaknite se simbola .

## Nastavitve upravljanja nape

Upravljanje nape na podlagi kuhalne plošče lahko kadar koli prilagodite svojim potrebam.

Prikaz	Funkcija
<b>c 16</b>	<b>Povezava kuhalna plošča – napa</b>
0	Ni povezano/prekinitve povezave.
1	Zaženi povezavo.
2	Povezava z domačim omrežjem (WLAN) vzpostavljena.
3	Povezano z napo.
<b>c 18</b>	<b>Samodejni zagon ventilatorja</b>
0	Izklopljeno. Napo je treba po potrebi vklopiti ročno.
1	Vklopljeno s samodejnim delovanjem.* Napa se vklopi ob vklopu kuhališča v načinu samodejnega delovanja.
2	Vklopljeno z ročnim delovanjem. Napa se vklopi ob vklopu kuhališča z določeno stopnjo.
<b>c 20</b>	<b>Naknadno delovanje ventilatorja</b>
0	Ventilator se izklopi skupaj s kuhavno ploščo.
1	Vklopljeno s samodejnim delovanjem.*
2	Vklopljeno s standardnim naknadnim delovanjem ventilatorja.
3	Brez spremembe nastavitve.
<b>c 21</b>	<b>Samodejni vklop osvetlitve</b>
0	Izklopljeno.
1	Vklopljeno.* Osvetlitev se vklopi ob vklopu kuhalne plošče.
<b>c 22</b>	<b>Samodejni izklop osvetlitve</b>
0	Izklopljeno.*
1	Vklopljeno. Osvetlitev se izklopi ob izklopu kuhalne plošče.

\* Osnovna nastavitve

### Opomba:

Nastavitve **c 18**, **c 20**, **c 21** in **c 22** se prikažejo le, če je aparat povezan z napo.

## Čiščenje

Primerna čistilna in negovalna sredstva najdete pri naši servisni službi ali v naši spletni trgovini.

### Kuhalna plošča

#### Čiščenje

Po kuhanju vedno očistite kuhališče. S tem boste preprečili zažiganje ostankov hrane. Kuhališče očistite šele, ko prikaz preostale toplote ugasne.

Kuhališče očistite z vlažno krpo za pomivanje in ga osušite s krpo, da preprečite nastanek madežev vodnega kamna.

Uporabljajte le tista čistilna sredstva, ki so primerna za čiščenje tovrstnih kuhalnih plošč. Prosimo, upoštevajte navodila proizvajalca na embalaži izdelka.

Nikakor ne uporabljajte:

- nerazredčenih sredstev za pomivanje posode
- čistilnih sredstev za pomivalni stroj
- abrazivnih sredstev
- ostrih čistilnih sredstev, kot so razpršilo za čiščenje pečice in odstranjevalci madežev
- jeklenih gobic
- visokotlačnih čistilnikov ali parnih čistilnikov

Trdovratno umazanijo je najlažje očistiti s strgalom za steklokeramiko, ki ga lahko kupite v trgovini. Upoštevajte navodila proizvajalca.

Primerna strgala za steklokeramiko najdete pri naši servisni službi ali v naši spletni trgovini.

S posebnimi gobicami za čiščenje steklokeramičnih kuhalnih plošč dosežete dobre učinke čiščenja.

#### Možni madeži

Ostanki vodnega kamna in vode	Kuhavno ploščo očistite takoj, ko se ohladi. Dovoljena je uporaba primerne čistilnega sredstva za steklokeramične kuhalne plošče.*
Sladkor, rižev škrob ali plastika	Očistite takoj. Uporabite strgalo za steklokeramiko. Previdno: nevarnost opeklin.*

\* Nato jo očistite še z vlažno krpo za pomivanje posode in jo posušite do suhega z mehko krpo.

**Opomba:** Dokler je kuhalna plošča vroča, ne uporabljajte čistilnih sredstev, saj lahko to pripelje do nastanka madežev. Prepričajte se, da ste odstranili vse preostanke čistilnega sredstva.

### Okvir kuhalne plošče

Upoštevajte sledeča navodila, da se izognete poškodbam okvirja kuhalne plošče:

- Uporabljajte le toplo milnico.
- Nove krpe za pomivanje pred uporabo temeljito sperite.
- Ne uporabljajte agresivnih ali abrazivnih čistil.
- Ne uporabljajte strgala za steklokeramiko ali koničastih predmetov.

## Pogosta vprašanja in odgovori (FAQ)

### Uporaba

#### Zakaj ni mogoče vklopiti kuhališča in zakaj sveti simbol za varovalo za otroke?

Varovalo za otroke je vklopljeno.  
Informacije o tej funkciji najdete v poglavju → "Varovalo za otroke"

#### Zakaj prikazi utripajo in zakaj se oglašča zvočni signal?

Z upravljalnega polja odstranite tekočino ali ostanke hrane. Odstranite vse predmete, ki ležijo na upravljalnem polju.  
Navodila za izklop zvočnega signala najdete v poglavju → "Osnovne nastavitve"

#### Zakaj ni mogoče vklopiti senzorja pečenja?

Največja poraba moči aparata je dosežena ali pa je vklopljena funkcija Upravljanje z energijo. Izklopite ali zmanjšajte stopnjo moči aktivnih kuhališč.  
Več informacij o tej funkciji najdete v poglavju → "Power-Manager" na strani 30

### Zvoki

#### Zakaj je mogoče med kuhanje slišati zvoke?

Glede na sestavo dna posode lahko med delovanjem kuhalne plošče nastanejo zvoki. Ti zvoki so za indukcijsko tehnologijo običajni in ne kažejo na okvaro.

#### Možni zvoki:

##### **Globoko brenčanje, podobno transformatorju:**

nastane, ko kuhate pri visokih stopnjah kuhanja. Zvok izgine ali pa postane tišji, ko znižate stopnjo kuhanja.

##### **Globoko žvižganje:**

nastane, ko je posoda prazna. Ta zvok izgine, ko v posodo zlijete vodo ali vanjo položite živila.

##### **Prasketanje:**

nastane pri posodah iz različnih, prekrivajočih se materialov ali pri istočasni uporabi posod, ki so različnih velikosti in iz različnih materialov. Jakost zvoka se lahko razlikuje glede na količino in način priprave jedi.

##### **Visoki žvižgajoči toni:**

lahko nastanejo, ko dve kuhališči istočasno obratujeta pri najvišji stopnji kuhanja. Žvižganje izgine ali oslabi, ko znižate stopnjo kuhanja.

##### **Zvoki, podobni ventilatorju:**

kuhalna plošča je opremljena z ventilatorjem, ki se vključi pri visokih temperaturah. Če je izmerjena temperatura še vedno previsoka, lahko ventilator deluje tudi po tem, ko ste izključili kuhavno ploščo.

**Posoda****Kakšna posoda je primerna za indukcijsko kuhhalno ploščo?**

Informacije o posodi, ki je primerna za kuhanje z indukcijo, najdete v poglavju → *"Kuhanje z indukcijo"*.

**Zakaj se kuhališče ne segreje in zakaj utripa stopnja kuhanja?**

Kuhališče, na katerem stoji posoda, ni vključeno.

Prepričajte se, da je kuhališče, na katerem stoji posoda, vključeno.

Posoda je premajhna za vključeno kuhališče ali pa ni primerna za indukcijo.

Prepričajte se, da je posoda primerna za indukcijo in da stoji na kuhališču, ki je prave velikosti za posodo. Informacije o vrsti, velikosti in položaju posode najdete v poglavjih → *"Kuhanje z indukcijo"*, → *"Prilagodljivo območje"* in → *"Funkcija Move"*.

**Zakaj tako dolgo traja, da se posoda segreje oz. zakaj se ne segreje dovolj, čeprav je nastavljena visoka stopnja kuhanja?**

Posoda je premajhna za vključeno kuhališče ali pa ni primerna za indukcijo.

Prepričajte se, da je posoda primerna za indukcijo in da stoji na kuhališču, ki je prave velikosti za posodo. Informacije o vrsti, velikosti in položaju posode najdete v poglavjih → *"Kuhanje z indukcijo"*, → *"Prilagodljivo območje"* in → *"Funkcija Move"*.

**Kako vključim kuhališča z dvojnimi in trojnimi grelnimi krogom?**

Ta kuhališča prepoznajo posodo različnih velikosti. Glede na material in lastnosti posode se z aktivacijo kuhališča z enojnim, dvojnimi ali trojnimi grelnimi krogom kuhališče samodejno prilagodi, da dovaja ustrezno moč za doseganje dobrih rezultatov kuhanja.

Zelo primerna je posoda, ki najbolj ustreza velikosti kuhališča in ima dno, ki je v celoti feromagnetno. Informacije o vrsti posode, ki je primerna za indukcijo, najdete v poglavju → *"Kuhanje z indukcijo"*.

**Čiščenje****Kako očistim kuhhalne plošče?**

Optimalne rezultate dosežete s posebnimi čistilnimi sredstvi za steklokeramiko. Uporaba agresivnih ali abrazivnih čistilnih sredstev, čistilnih sredstev za pomivalni stroj (koncentrati) ali krp za čiščenje ni zaželena.

Več informacij o čiščenju in negovanju kuhališč najdete v poglavju → *"Čiščenje"*

## Kaj storiti ob motnjah?

Navadno so motnje le malenkosti, ki jih je mogoče z lahkoto odpraviti. Preden se obrnete na servisno službo, si oglejte navodila v tabeli.

Prikaz	Možni vzroki	Rešitev
Brez	Električno napajanje je prekinjeno.  Aparat ni bil priključen v skladu z vezalno shemo. Motnja elektronike.	S pomočjo drugih električnih aparatov preverite, ali je v električnem omrežju prišlo do kratkega stika.  Aparat mora biti priključen v skladu z vezalno shemo. Če motnje ni mogoče odpraviti, o njej obvestite servisno službo.
Prikazi utripajo	Upravljalno polje je vlažno ali pa na njem stoji predmet.	Osušite upravljalno polje ali odstranite predmet.
Na prikazovalniku kuhališč utripa –	Prišlo je do motnje v elektroniki.	Da potrdite motnjo, z roko za kratek čas pokrijte upravljalno polje.
<i>F2/E70 15</i>	Elektronika se je pregrela in izklopila ustrezno kuhališče.	Počakajte, da se elektronika dovolj ohladi. Nato se dotaknite poljubnega simbola na kuhalni plošči.
<i>F4/E70 15</i>	Elektronika se je pregrela in vsa kuhališča so se izklopila.	
<i>F5</i> + stopnja moči in zvočni signal	Na območju upravljalnega polja je vroča posoda. Elektroniki grozi pregretje.	Odstranite ustrezno posodo. Prikaz napake po kratkem času ugasne. Lahko nadaljujete s kuhanjem.
<i>F5</i> in zvočni signal	Na območju upravljalnega polja je vroča posoda. Za zaščito elektronike se je kuhališče izklopilo.	Odstranite ustrezno posodo. Počakajte nekaj sekund. Dotaknite se poljubne upravljalne površine. Ko prikaz napake ugasne, lahko nadaljujete s kuhanjem.
<i>F1/F6</i>	Kuhališče se je pregrelo in izklopilo, da zaščiti delovno površino.	Počakajte, da se elektronika dovolj ohladi, in ponovno vklopite kuhališče.
<i>F8</i>	Kuhališče je dalj časa delovalo brez prekinitve.	Aktiviral se je samodejni varnostni izklop. Glejte poglavje
<i>E70 10</i>	Kuhalna plošča ne more vzpostaviti povezave z domačim omrežjem ali z napo.	Potrdite prikaz napake, tako da se dotaknete poljubnega senzorskega polja. Lahko kuhate kot ponavadi, brez povezave. Če se prikaz ponovno pojavi, pokličite servisno službo.
<i>E9000</i> <i>E90 10</i>	Napaka v delovni napetosti, izven običajnega območja delovanja.	Obrnite se na dobavitelja električne energije.
<i>U400</i>	Kuhalna plošča ni pravilno priključena	Kuhalno ploščo izključite iz električnega omrežja. Priključena mora biti v skladu z vezalno shemo.
<i>DE</i>	Aktiviran je demonstracijski način	Kuhalno ploščo izključite iz električnega omrežja. Počakajte 30 sekund in jo znova priključite. V naslednjih 3 minutah se dotaknite poljubnega senzorskega polja. Demonstracijski način je deaktiviran.

Na upravljalno polje ne postavljajte vroče posode.

### Opombe

- Če se na prikazovalniku prikaže **E**, morate pritisniti senzorsko polje ustreznega kuhališča in ga držati, da lahko preberete kodo motnje.
- Če koda motnje ni navedena v preglednici, izključite kuhalno ploščo iz električnega omrežja, počakajte 30 sekund in jo ponovno priključite. Če se prikaz ponovno pojavi, pokličite servisno službo in navedite natančno kodo motnje.
- Če pride do napake, se aparat ne preklopi v stanje pripravljenosti.



## Servisna služba

Če je treba vaš aparat popraviti, je za vas na voljo naša servisna služba za stranke. Vedno bomo našli primerno rešitev, tudi za preprečevanje nepotrebnih obiskov osebja servisne službe.

### Številka E in številka FD

Če se obrnete na našo servisno službo, prosimo, da navedete številko E in številko FD aparata.

Tipsko tablico s številkami najdete:

- V tehničnem opisu aparata.
- Na spodnji strani kuhalne plošče.

Številko E najdete tudi na stekleni površini kuhalne plošče. Servisni indeks (KI) in številko FD lahko preverite tako, da odprete osnovne nastavitve. Pri tem si za pomoč oglejte poglavje → "Osnovne nastavitve".

Prosimo, upoštevajte, da obisk tehnika servisne službe v primeru napačnega upravljanja tudi med garancijskim rokom ni brezplačen.

Kontaktne podatke najbližje servisne skužbe v posameznih državah najdete tukaj oz. na priloženem seznamu servisnih služb.

Zaupajte sposobnostim proizvajalca. Tako boste lahko prepričani, da popravila opravljajo izšolani servisni tehniki z originalnimi nadomestnimi deli za vaš aparat.

## Preglednice in nasveti

Ta preglednica je bila pripravljena za preizkuševalne inštitute, da bi jim olajšali preizkušanje naših aparatov.

Podatki v tabeli se nanašajo na našo dodatno posodo Schulte-Ufer (4 kosi kuhinjske posode za indukcijsko ploščo HEZ 390042) z naslednjimi merami:

- Kozica Ø 16 cm, 1,2 l za kuhališča Ø 14,5 cm
- Lonec Ø 16 cm, 1,7 l za kuhališča Ø 14,5 cm
- Lonec Ø 22 cm, 4,2 l za kuhališča Ø 18 cm
- Ponev Ø 24 cm, za kuhališča Ø 18 cm

Testni obroki	Posoda	Stopnja kuhanja	Predgrejteje trajanje (min:s)	Po-krov	Priprava Stopnja kuhanja	Po-krov
<b>Topljenje čokolade</b> Preliv (npr. znamka Dr. Oetker, temna čokolada s 55 % kakava, 150 g)	Kozica Ø 16 cm	-	-	-	1.5	Ne
<b>Pogrevanje in ohranjanje temperature enolončnice iz leče</b> Lečina enolončnica* Začetna temperatura 20 °C						
Količina: 450 g	Lonec Ø 16 cm	9	1:30 (brez mešanja)	da	1.5	da
Količina: 800 g	Lonec Ø 22 cm	9	2:30 (brez mešanja)	da	1.5	da
Lečina enolončnica iz pločevinke Npr. leča s klobasicami znamke Erasco. Začetna temperatura 20 °C						
Količina: 500 g	Lonec Ø 16 cm	9	pribl. 1:30 (premešajte po pribl. 1 min)	da	1.5	da
Količina: 1 kg	Lonec Ø 22 cm	9	pribl. 2:30 (premešajte po pribl. 1 min)	da	1.5	da
<b>Priprava bešamela</b> Temperatura mleka: 7 °C Sestavine: 40 g masla, 40 g moka, 0,5 l mleka (3,5 % maščobe) in ščepec soli						
1. Raztopite maslo, umešajte moko in sol ter segrejte zmes.	Kozica Ø 16 cm	2	pribl. 6:00	Ne	-	-
2. Prežganju dodajte mleko in ob nenehnem mešanju kuhajte, dokler ne zavre.		7	pribl. 6:30	Ne	-	-
3. Ko bešamel zavre, ne odmikajte posode s kuhališča in kuhajte še 2 minuti ob nenehnem mešanju.		-	-	-	2	Ne

\*Recept v skladu z DIN 44550

\*\*Recept v skladu z DIN EN 60350-2

Testni obroki	Posoda	Stopnja kuhanja	Predgretje trajanje (min:s)	Po-krov	Priprava Stopnja kuhanja	Po-krov
<b>Kuhanje mlečnega riža</b>						
Mlečni riž, kuhan v pokriti posodi Temperatura mleka: 7 °C Mleko segrevajte, dokler se ne začne dvigati. Nastavite priporočeno stopnjo kuhanja in v mleko dodajte riž, sladkor ter sol. Čas priprave, vključno s predgrevanjem pribl. 45 min.						
Sestavine: 190 g okroglozrnatega riža, 90 g sladkorja, 750 ml mleka (3,5 % maščobe) in 1 g soli	Lonec Ø 16 cm	8.5	pribl. 5:30	Ne	3 (premešajte po pribl. 10 min)	da
Sestavine: 250 g okroglozrnatega riža, 120 g sladkorja, 1 l mleka (3,5 % maščobe) in 1,5 g soli	Lonec Ø 22 cm	8.5	pribl. 5:30	Ne	3 (premešajte po pribl. 10 min)	da
Mlečni riž, kuhan v nepokriti posodi Temperatura mleka: 7 °C V mleko dodajte sestavine in segrevajte ob nenehnem mešanju. Izberite priporočeno stopnjo kuhanja in, ko mleko doseže pribl. 90 °C, kuhajte ob rahlem vrenju na manjši stopnji še približno 50 min.						
Sestavine: 190 g okroglozrnatega riža, 90 g sladkorja, 750 ml mleka (3,5 % maščobe) in 1 g soli	Lonec Ø 16 cm	8.5	pribl. 5:30	Ne	3	Ne
Sestavine: 250 g okroglozrnatega riža, 120 g sladkorja, 1 l mleka (3,5 % maščobe) in 1,5 g soli	Lonec Ø 22 cm	8.5	pribl. 5:30	Ne	2.5	Ne
<b>Kuhanje riža*</b>						
Temperatura vode: 20 °C						
Sestavine: 125 g dolgozrnatega riža, 300 g vode in ščepec soli	Lonec Ø 16 cm	9	pribl. 2:30	da	2	da
Sestavine: 250 g dolgozrnatega riža, 600 g vode in ščepec soli	Lonec Ø 22 cm	9	pribl. 2:30	da	2.5	da
<b>Peka svinjskega fileja</b>						
Začetna temperatura fileja: 7 °C						
Količina: 3 svinjski fileji (skupna teža pribl. 300 g, debelina 1 cm) in 15 ml sončničnega olja	Ponev Ø 24 cm	9	pribl. 1:30	Ne	7	Ne
<b>Priprava palačink**</b>						
Količina: 55 ml močnate zmesi na palačinko	Ponev Ø 24 cm	9	pribl. 1:30	Ne	7	Ne
<b>Cvrenje globoko zamrznjenega pomfrita</b>						
Količina: 2 l sončničnega olja, na porcijo: 200 g globoko zamrznjenega pomfrita (npr. znamka McCain 123 Frites Original)	Lonec Ø 22 cm	9	Do temperature olja 180 °C	Ne	9	Ne

\*Recept v skladu z DIN 44550

\*\*Recept v skladu z DIN EN 60350-2



## Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

**[www.bosch-home.com/welcome](http://www.bosch-home.com/welcome)**



## Looking for help? You 'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, need help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

**[www.bosch-home.com/service](http://www.bosch-home.com/service)**

**Contact data of all countries are listed in the attached service directory.**

**Robert Bosch Hausgeräte GmbH**

Carl-Wery-Straße 34

81739 München

Germany

**[www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com)**



9001542342

000221(00)